

La pesadilla de la "Mara Salvatrucha"

# Buzas

DE LA NOTICIA

Frontera  
Sur

El verdadero  
patio trasero

Nueva  
Época  
Circulación  
Nacional

Año 5 n°109 Nueva Época 14 de junio de 2004 Revista de Análisis Político Buzos de la noticia, listos y al fondo \$15.00



# Editorial

## *Frontera olvidada*

**B**andas que trasladan indocumentados en trenes, camiones, automóviles o a pie; redes complejas de traficantes de drogas con infraestructura y planes logísticos para operar estos negocios multimillonarios, cuyas ganancias dan para comprar a un buen número de funcionarios y policías; venta de alcohol a granel; proxenetas que copan las ciudades. Son los negocios alimentados por las enormes masas de personas, tanto de Centroamérica como de otros países del mundo, que huyen de su país al nuestro o van en tránsito hacia el espejismo de los Estados Unidos. Es la frontera sur de México, donde desemboca el cuerno de la abundancia con el que alguna vez se identificó al mapa de nuestra patria.

Menos célebre, pero no menos dramática y compleja que la del norte, la frontera sur revela sus tragedias sociales, muestra sus injusticias, y exhibe sus contradicciones: por un lado, el latido inmenso de los grupos humanos que, a riesgo de perder la vida, huyen de la pobreza. Por otro lado, las enormes ganancias que dejan los migrantes en su itinerario y también en su destino.

Después que durante mucho tiempo, el único flujo fronterizo de importancia lo representaron los trabajadores agrícolas guatemaltecos que acudían a la cosecha del café

en el Soconusco, Chiapas, la presencia de grandes contingentes que atravesaban la línea de más de mil kilómetros que separa México de Guatemala y Belice, se incrementó con las convulsiones sociales que a principios de los 80 llevaron a comunidades enteras a huir de las persecuciones militares y refugiarse en el sur de nuestro país. Al mismo tiempo, se conformó, de manera creciente, un nuevo fenómeno de emigración de miles de personas que no tienen como destino a México, sino que buscan internarse en los Estados Unidos. Para éstas, pasar la frontera sur es la primera prueba de su vía crucis.

Al igual que lo que ocurre en el norte, el paso por la frontera sur de esas miles de personas obligadas a abandonar sus lugares de origen para sobrevivir, es un fenómeno que obedece a causas económicas profundas. Es fruto de la enorme desigualdad que sufren en el interior de sus países y entre éstos y las grandes potencias. Lo que ocurre en la frontera sur evidencia la tragedia social que sufre la humanidad, quien, en el auge de la sociedad más productiva que ha conocido el hombre, no puede resolver las carencias básicas de los habitantes de la tierra. Desterrar por hambre a millones de su tierra natal, he ahí una terrible violación a los derechos humanos. ¿Y quién protesta por esto? **b**

### Directorio

Sara Laura Castillo García  
Presidente  
Óscar Esteban Casillas  
Director  
Lenín Gómez Manzanares  
Subdirector Editorial  
Eduardo Monterrosas  
Distribuidor  
Benito E. Casillas  
Diseño  
Notímex / Matrix Photo  
Fotografía

Consejo Editorial  
Alejandro Envila Fisher  
Ángel Trejo Raygadas  
Mario A. Campos Cortés  
Mario Cárdenas Guzmán  
Agustín Martínez Herrera  
Óscar Melgar Giles  
Angélica Escamilla

### Colaboradores

Veracruz:  
Luis Alberto Rodríguez López  
Edo. de Méx.:  
Hiram Marín  
Azucena del Campo  
S.L.P.:  
Margarita Basañez Jiménez  
Eduardo Aylarado Isunza  
D.F.:  
José Cuintero Arias  
Ángel Trejo Raygadas  
Rocío de la Cruz Meléndez  
Alejandro Envila Fisher  
Águiles Córdova Morán  
Abel Pérez Zamorano  
Mel Fang Crespo  
Mario A. Campos  
Eduardo del C. Hernández  
Puebla:  
Gabriel Sánchez Andraque  
El Diva de Puebla  
Luz Ma. Silva  
Fernando Pacheco Bailón  
Jaime Oaxaca  
Ehécalf Mello Sánchez  
Glasag  
Michoacán:  
Álvaro García Pineda  
Francisco García Davish

### Oficinas Administrativas

Av. 5 sur, 12106, Módulo "A", Departamento 4,  
Plataforma 5, Col. Fuentes de San Bartolo, Puebla, Pue.

Tel/Fax: (01222)3 95 23 49  
E-mail: [revistabuzos@hotmail.com](mailto:revistabuzos@hotmail.com)

Certificado de Contenido no. 8017,  
Certificado de Licitud de Título No. 11422  
Certificado de Reserva de Derechos al uso exclusivo del  
Título No. 04-2001-011114260400-102

Se imprime en Grupo Gráfico Editorial, Calle "B" No. 8,  
Parque industrial "Puebla 2000"  
Tel: (01 222) 2 82 63 57, Puebla, Pue.

Las opiniones vertidas en las colaboraciones son  
responsabilidad de sus autores.



## Actualidad

### La frontera cómplice (Pág. 4)

*Fernando Pacheco Bailón*

### Focos rojos por la Mara Salvatrucha (Pág.8)

*Miguel Ángel Rueda-Ruíz*

### La Mara Salvatrucha: un problema de seguridad nacional (Pág. 12)

*Jesús Pérez Coatzocón*

### Comercio y extinción de la fauna (Pág. 26)

*Miguel Ángel Álvarez López*

### Por si no te enteraste (Pág. 32)

*Mei Fang Crespo Espinosa*

### Nuevo cine mexicano ¿reinventando la industria? (Pág. 38)

*Erandi Melgar Huerta, Minerva Flores*

## El País

### Ex aequo político en Michoacán (Pág. 22)

*Álvaro García Pineda*

### Visor Mexiquense (Pág. 23)

*Luis Alberto Rodríguez*

### Expresión Potosina (Pág. 24)

*Margarita Basáñez Jiménez*

### Hechos y nombres (Pág. 25)

*Alejandro Envila Fisher*

### Pulso Legislativo (Pág. 31)

*Álvaro Ramírez Velasco*

### Medius Operandi (Pág. 35)

*Mario A. Campos Cortés*

### México Globalizado (Pág. 36)

*Luz Ma. Silva*

## Entrevista

### ¿Y por qué Antorcha Campesina? (Pág. 43)

*Rigoberto Cordero*



## Opinión

### La metamorfosis de los enemigos del PRI (Pág. 15)

*Aquiles Córdova Morán*



## Análisis

### El doble desafío chino (Pág. 18)

*Abel Pérez Zamorano*

### CARANDIRU el lugar donde nadie es culpable (Pág. 37)

*El Cinéfilo*



### La UNAM y el Gran Telescopio de Canarias (Pág. 40)

*Darío Hernández Ramírez*



### El sistema de numeración maya (Pág. 42)

*Pedro Rubén Landín Vargas*

## Humor

### Frontera Sur (Pág. 28)

*C. Mejía*



## Cultura

### ARTE-FACTO (Pág. 45)

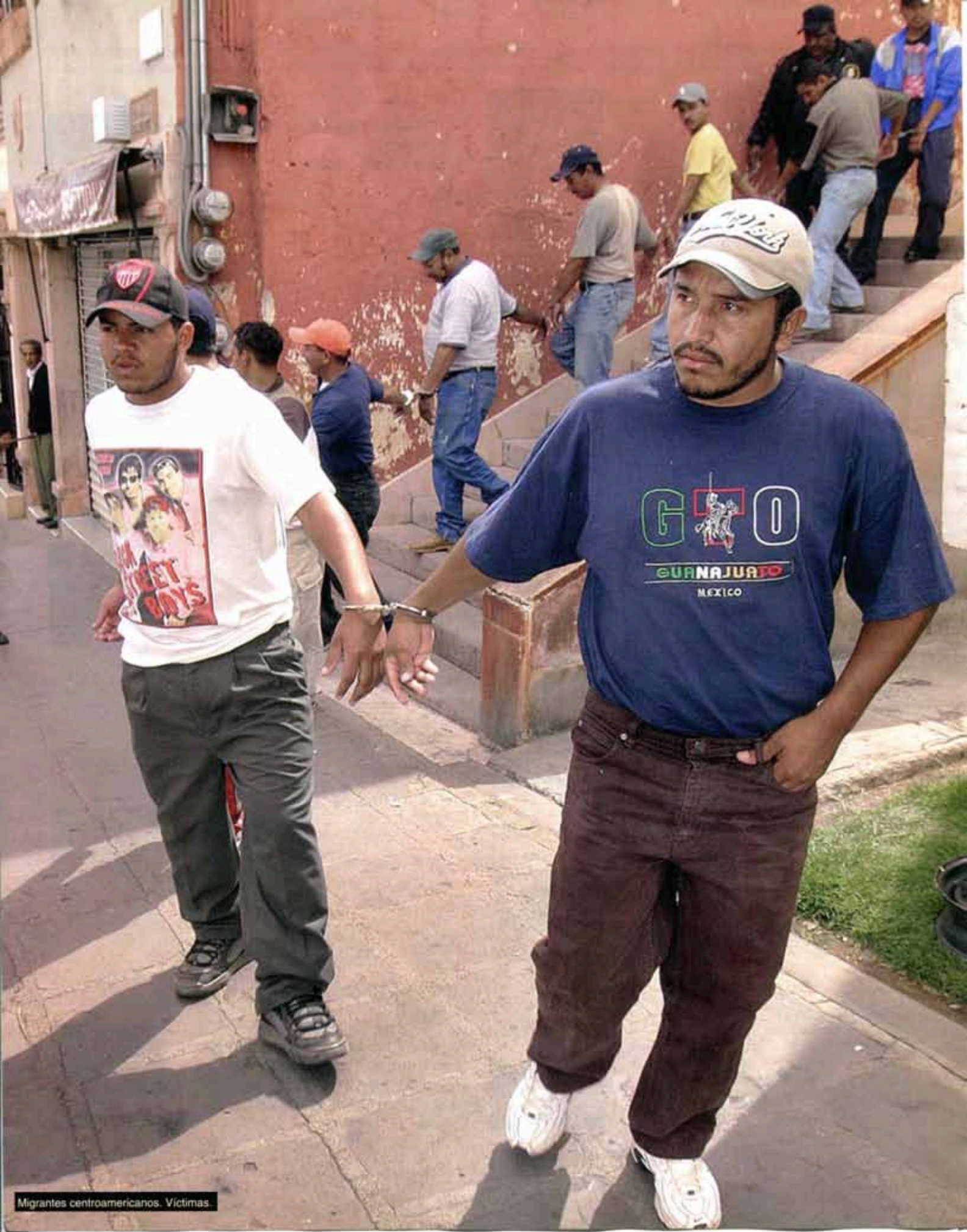
*GLESAG*

### Poesías: Y no sabré decirte..., Hoy como nunca, Para el Zenzontle impavido (Pág. 47)

*Manuel José Othón y Ramón López Velarde*







Migrantes centroamericanos. Víctimas.



# La frontera cómplice



Fernando Pacheco Bailón

**P**or lo menos 20 bandas de polleros operan en Chiapas, las cuales cuentan con la complicidad y colaboración de policías locales y federales, agentes de migración y aduanas, y hasta un presidente municipal.

Solamente en Chiapas hay más de 20 organizaciones dedicadas al tráfico de indocumentados centroamericanos, asiáticos, hindúes, y rusos. El instituto Nacional de Migración considera que en la entidad por lo menos operan 20% de éstos.

## El sueño americano lleno de terror sureño

Las investigaciones revelan que están involucrados organizaciones de polleros en territorio chiapaneco, el presidente municipal y el inspector de alcaldes de Cd. Hidalgo, Cesarminio Reyna y Arturo alias "el huevo" respectivamente; así como dos agentes del INI ubicados en Tapachula, el director de Seguridad Pública de Amatán, un regidor de Tapilula y un comandante rural del municipio de Ángel Albino Corzo.

Las mismas organizaciones sirven para traficar cocaína y generan prostitución en distintas entidades del país; además de delitos del orden común, homicidios y robos, elementos que deterioran severamente la estabilidad social y operan con gran impunidad.

En los últimos años se ha incrementado la comisión de diversos delitos del orden federal, lo cual ha contaminado a las corporaciones policiales federales, estatales, y municipales, quienes han visto que esta actividad (tráfico

de indocumentados) reditúa grandes ganancias, genera inclusive que las diversas corporaciones policíacas se enfrenten por considerar que se invaden esferas de competitividad.

Lo mismo sirven las carreteras, los ferrocarriles, y aviones para transportar ilegalmente, de Yucatán a los Estados



Frontera Sur. Ineptitudes





Complicidades entre polleros y autoridades.

vecinos, a alrededor de un millón de personas al año, según calcula el gobierno federal.

La capacidad de las autoridades, de todos los niveles, se ve rebasada por las características de una frontera que tiene selva, terreno montañoso, planicies y lomeríos, y que no cuenta con infraestructura adecuada en los cruces aduanales, los cuales son insuficientes en número. El personal no alcanza, ni los vehículos, ni las armas.

Los investigadores sostienen que por cualquier punto de los mil 138 kilómetros de frontera con Guatemala "pasa cualquier cosa". Lo utilizan polleros, narcotraficantes, ladrones o contrabandistas.

Para obtener mejores resultados y poder llegar hasta Estados Unidos, las bandas de polleros utilizan la protección de diversas corporaciones federales y estatales e cada uno de los estados por los que transitan, llegando al extremo, de escoltarlos por la costa.

Existen acuerdos de cuotas que cobran de uno hasta 15 mil dólares por trailer, quienes son transportados ocultos con la finalidad de que no sean detectados a través del equipo Brazo Móvil (Movil Search), ya que les avisan los horarios en que no van a funcionar los equipos para aprovechar que los camiones con indocumentados no sean detectados".

### ¿Cómo son?

Las autoridades han contabilizado, sólo en Chiapas, la presencia de más de 20 organizaciones dedicadas al tráfico de indocumentados, pero consideran que pueden existir más.

La investigación, que llevó más de tres meses, fue elaborada en la mitad de los municipios de la entidad y en ella aparecen más de 100 nombres de personas a las que se acusa de estar involucradas en la comisión de ese delito.

Se han descubierto, añade, "verdaderas bandas que operan en la zona de Tapachula, quienes cobran alrededor de los mil dólares a los centroamericanos para transportarlos de Guatemala hasta Estados Unidos. A los chinos, hindúes o de otra nacionalidad que no sean latinoamericanos, les cobran aproximadamente 15 mil dólares. Y se comprometen con los ilegales a intentarlo hasta por tres ocasiones, en caso de ser descubiertos".

A partir de la información obtenida, se estableció que es difícil infiltrar y detectar a estas organizaciones, pues su estructura es reducida, debido a que operan como células en las distintas zonas y entidades del país y en ellas convergen familiares y personas de toda su confianza, con las que han trabajado desde hace varios años.





La mecánica para trasladar a los migrantes se repite en cada uno de los grupos. Los cruzan, caminando por los puentes aduanales o en lanchas sobre el Río Suchiate o la presa La Angostura, por ejemplo; luego los hospedan en hoteles, ranchos o casas de tamaño mediano.

Poco a poco sacan de sus escondites a los indocumentados, los colocan en automóviles particulares, taxis, peseros, camionetas y camiones. Pasan por Oaxaca, Tabasco y Veracruz, dependiendo la organización que esté a cargo de los migrantes y, de ahí, las rutas se ramifican.

Hacen paradas en dos y hasta tres estados de la República, refugiando a sus "clientes" en propiedades de sus cómplices. Desde que iniciaron el viaje en Guatemala, hasta llegar a la frontera norte, tardan de una a tres semanas.

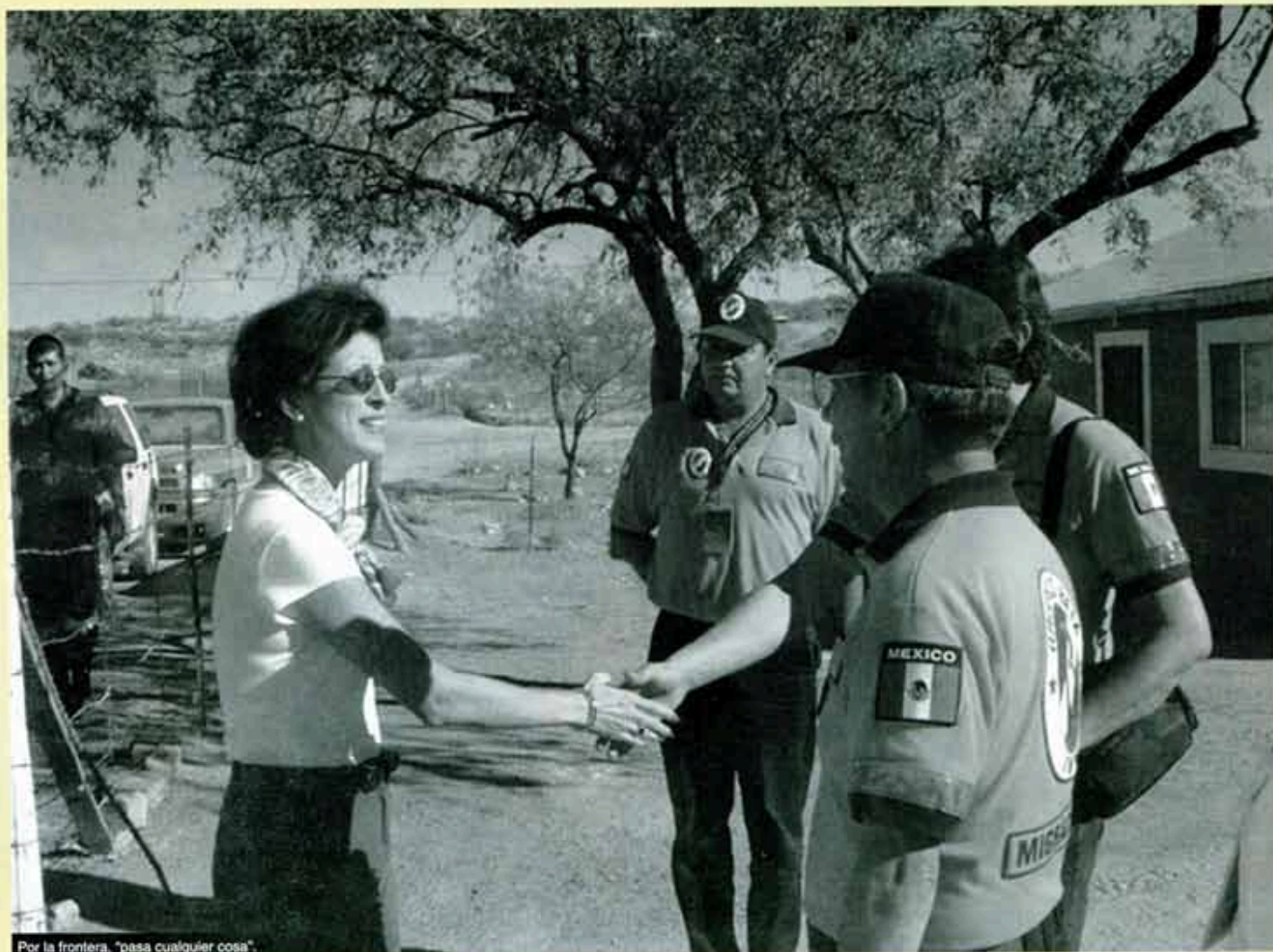
Las historias que el documento refiere son muchas. Una sucede en Palenque, en donde un guatemalteco de nombre Edwin controla otra de las rutas.

Cada 20 días, dice el reporte, Edwin llega al municipio y

se aloja en el hotel Palenque y hospeda a sus "clientes" ilegales en una posada llamada La Selva. "El traficante de ilegales espera tres días para poder organizar la salida de los migrantes y, en ese lapso, paga tres mil pesos por persona a la Policía Judicial Federal, a la Federal Preventiva y a Migración; se desempeña como agente, se tiene conocimiento de que le apodan "El Chiquetete" y es quien recibe el pago por parte de los indocumentados.

El tráfico de indocumentados, precisan investigadores consultados, se ha convertido en parte de la cultura y de la economía de la región sur del país.

Por consiguiente, para acabar con este delito, se requerirá de mucho tiempo, voluntad y recursos. Si no se comienza ahora, se pone en riesgo la estabilidad y desarrollo de los estados del sur de la República, lo que repercutirá en todo el país, por constituir, entre otras cosas, el principal cono de desarrollo económico para México. **b**



Por la frontera, "pasa cualquier cosa".







# Focos rojos por *Mara Salvatrucha*

*“Madrecita mía perdóname por esta vida loca”*

Miguel Ángel Rueda-Ruíz

**L**as principales instituciones de seguridad del país, los grupos parlamentarios en su conjunto y los gobiernos estatales, tienen focos rojos y amarillos en su intento por contener a los “mareros” y las pandillas centroamericanas.

Los resabios de las guerrillas centroamericanas de los años setenta y ochenta mezcladas con las pandillas de indocumentados salvadoreños gestaron este fenómeno, calificado como el más grave en materia de seguridad en El Salvador, Honduras y Guatemala.

Una degeneración social que se extendió de El Salvador a California y Washington y luego, en boomerang, regresó a otros países centroamericanos y después a los estados del sureste mexicano hasta llegar, hoy, al Distrito Federal, pasando por siete estados de la república.

La presencia de la Mara Salvatrucha -mara de marabunta (conjunto de hormigas carnívoras brasileñas), Salva de El Salvador y trucha de ponerse abusado- en estados del sureste mexicano se confirma en un documento del Congreso de la Unión firmado por diputados del PRI, PAN, PRD, PVEM, PT y Convergencia.

El documento oficial del Poder Legislativo explica que en la frontera sur de México, estos grupos delictivos se han convertido en un cáncer social, imposible de dismantelar debido a su crecimiento y fortaleza.

Así como el Congreso de la Unión encendió sus faros, la Procuraduría General de la República y la Secretaría de Seguridad Pública tienen ya sus primeros reportes oficiales sobre la presencia de la Mara Salvatrucha en los estados de Chiapas, Tabasco, Veracruz, Oaxaca, Tlaxcala, Tamaulipas y el Estado de México y el Distrito Federal.

Los primeros datos formales de la PGR indican que en el territorio nacional existen al menos 200 células en constante movilidad a través de las rutas de trenes donde asaltan, violan, mutilan y trafican bajo preceptos internos marcados por el exceso de violencia y el terror.

Desde el plano nacional, el fenómeno es reconocido por instancias de seguridad y el poder legislativo; sin embargo, en el plano regional, el análisis y la aceptación oficial se complica.



El lenguaje de la Mara.

Los focos rojos en Veracruz fueron encendidos el 20 de febrero pasado cuando el cónsul de Honduras en México, Lucas Barrios Castellanos, alertó acerca de las células que se extienden desde Chiapas a Veracruz.

Desde entonces y hasta la más reciente entrevista, este 4 de junio, la delegada del Instituto Nacional de Migración (INM), María de las Mercedes Gómez Mont, reitera, una y otra vez, que la demarcación a su cargo está libre de mareros.

La afirmación se contradice con cifras oficiales de la secretaria estatal de Seguridad Pública, a cargo de Alejandro Montano Guzmán hasta el 5 de junio, donde se documenta la detención en el centro y sur del estado, de al menos 50



centroamericanos tatuados con los símbolos de la MS 13 en casi un año.

A los números, se suma la petición hecha por el secretario general de la Sección 39 del Sindicato de Trabajadores Ferrocarrileros de la República Mexicana (STFRM), Vicente Ramón Uscanga, cuya área cubre 300 kilómetros de vías del ferrocarril en Veracruz.

El sindicato solicitó al INM y a la secretaría estatal de Seguridad Pública, reforzar la vigilancia porque a diario se puede ver a grupos de indocumentados que abordan de manera ilegal los trenes en su paso por Veracruz.

Y es que los mareros están en el sur de México, controlando



violentemente el tráfico de drogas, el contrabando de mercadería, de armas, de frutas, café, además del muy lucrativo tráfico de indocumentados.

En una palabra, en el sur de México las maras controlan ya todo lo que se relacione con lo ilícito. Son el crimen organizado que se extiende sangrientamente hacia el interior del país a través del ferrocarril.

La Junta de Coordinación Política de la Cámara de Diputados recomendó a la Comisión de Seguridad Pública la creación de un grupo de trabajo que conozca, analice e informe sobre las acciones del grupo delictivo conocido como "Mara salvatrucha" en el territorio nacional.

En el oficio, se advierte sobre la peligrosidad que este tipo de bandas representan para la seguridad nacional, sobre todo después de los hechos registrados en Centroamérica.

"La solicitud que se analiza tiene el propósito de atender de manera urgente este asunto de seguridad nacional, toda vez que son redes delincuenciales que han desequilibrado la paz social en países como Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Estados Unidos y México", indica.

La Asamblea Legislativa del Distrito Federal también aprobó un punto de acuerdo en el que exhorta a la PGR a identificar a posibles miembros de la mara que hayan

cometido delitos en el País, a fin de someterlos a procesos penales.

En el texto, aprobado con carácter de urgente y obvia resolución, los legisladores también piden a la Secretaría de Gobernación que, a través del Instituto Nacional de Migración, se detenga a todo centroamericano integrante de esa banda delictiva originaria de El Salvador.

### El ideario de la Mara

La formación de las pandillas tiene dos causas fundamentales; la primera de ellas es el auge de las bandas callejeras y el otro los resabios de la guerrilla centroamericana.

Al término de los años setenta, en Los Angeles, California, se formaron bandas de jóvenes desocupados, carentes de estructuras sociales, integradas por latinos indocumentados luego deportados a sus países de origen que, a su paso, iniciaron a muchos jóvenes delincuentes formando la estructura de la denominada Mara Salvatrucha.

El auge de las bandas callejeras y carcelarias en Los Angeles obedece, entre otros factores, a los migrantes no deseados en las últimas dos décadas.

El otro factor se encuentra a principios de los años ochentas, cuando empezó en El Salvador una violenta guerra civil que duraría más de 12 años. Se calcula que unas 100 mil personas murieron en la guerra y más de un millón huyeron de El Salvador hacia Estados Unidos, para establecerse, inicialmente, en el sur de California y Washington, DC.

El caldo de cultivo para la formación de la estructura pandilleril estaba dado.

Además de ser una banda dedicada a asaltar indocumentados, la Mara Salvatrucha es una organización delictiva internacional formada principalmente por menores de 18 años que, para sostenerse, se dedican al robo, padillerismo, violación, tráfico humano y venta de droga en El Salvador, Honduras, Guatemala, Nicaragua y México.

Creadas por salvadoreños indocumentados en Estados Unidos, a quienes se sumaron los migrantes de otros países centroamericanos, formando las pandillas MS 13 y MS 19, las Maras son, hoy, el origen de graves problemas de seguridad pública en El Salvador, a grado tal que el mismo Congreso de ese país creó una ley antimaras.

El documento de los legisladores del Congreso de la Unión indica que esta organización al pasar por Chiapas, camino a Estados Unidos, ha encontrado en la frontera sur del país, en específico, en los municipios de Suchiate, Frontera Hidalgo, Metapa, Tuxtla Chico, Cacahotán, Unión Juárez y



Tapachula, en Chiapas, la zona propicia para llevar a cabo sus propósitos de anarquía y terrorismo social.

Ahí está la puerta natural para el éxodo hacia el vecino país del norte. También es el punto de expansión de la Mara en México.

### “Perdóname, madre mía ...”

Los estudiosos de los grupos pandilleriles establecen que las denominadas maras salvatruchas, en sus inicios, fueron integradas por salvadoreños en Estados Unidos.

La primera en la que coinciden fue la Wonder 13, liderada por el salvadoreño “Flaco Stoner”, creada en 1969.

La denominación de Mara Salvatrucha destaca sobre todo el origen salvadoreño y de un amor a la patria, que a su vez recuerda a su progenitora; por tanto es común encontrar alrededor del cuello de sus integrantes la leyenda “perdóname madre mía por mi vida loca”. Ésta es el orgullo de su identidad.

Y así la llevan marcada en su propio cuerpo. Ahí están los tatuajes en los brazos, espalda, torso, piernas, tobillos, muñecas. Cada uno tiene un significado especial. Ahí están las calaveras, gotas de lágrimas, corazones atravesados con flechas, nombres personales, iniciales, números, mujeres desnudas, figuras de animales y hasta humanoides, jeringas hipodérmicas, y garras afiladas, entre otras figuras que llegan a ser comunes.

En la actualidad las pandillas están conformadas indistintamente por centroamericanos comandados por salvadoreños y los mandos se obtienen por antecedentes criminales o pruebas de valor y por quienes se rodean de un grupo de fuerza que domina o controla la banda.

Por ejemplo, el jefe de la familia tiene derecho a que el resto de los integrantes le entreguen un porcentaje de los ilícitos en los que participan.

Bajo este esquema la mara ha controlado todo lo ilícito en el sur de México y avanza hacia el centro y sur del país. Los documentos de la PGR y el Congreso de la Unión confirman su avance.

Por ejemplo, en la zona metropolitana de la ciudad de México se diseñaron seis estrategias para detectar y asegurar a presuntos miembros de las maras, cuyos niveles de violencia son considerados graves.

La presencia y actividad de las pandillas mantienen los focos encendidos por su penetración en siete estados de la república donde se identifica, al menos, a 200 células de estos grupos itinerantes entre la frontera sur y la Ciudad de México.

La PGR ha mencionado a los estados de Chiapas, Tabasco, Veracruz, Oaxaca, Tlaxcala, Tamaulipas y el Estado de

México como las principales entidades afectadas por estos grupos delincuenciales, que han comenzado a ser investigados como parte de un fenómeno ligado a la delincuencia organizada, de acuerdo con un estudio de la PGR.

En el caso de Veracruz, el sindicato ferrocarrilero pidió a las autoridades del INM y de la secretaría estatal de Seguridad Pública, redoblar las medidas de seguridad en las instalaciones ferroviarias ya que los trenes de carga que unen al sur del país con el centro se convirtieron en el principal medio de traslado de indocumentados y las maras.

El secretario general de la sección 39 de los ferrocarrileros, Vicente Ramón Uscanga, advirtió que a diario se puede ver a grupos de indocumentados que abordan de manera ilegal los trenes.



La exaltación de la violencia.

Igual que los diputados federales y los asambleístas del Distrito Federal, los dirigentes ferrocarrileros, también, exigen al Instituto Nacional de Migración y a las dependencias federales y estatales del gabinete de seguridad para que se redoble la vigilancia para prevenir alguna situación lamentable.

Las muertes, en torno a las vías del ferrocarril, aumentan, sobre todo en los trenes que vienen del sur del país, que llegan a Coatzacoalcos y luego se desplazan al municipio de Acayucan, a la estación del ferrocarril de Medias Aguas.

Son 300 kilómetros de vías del ferrocarril en Veracruz, por donde circulan los trenes que vienen del sur del país y atraviesan por esta entidad.

El dirigente sindical explica que de Mérida a esta ciudad, diariamente, llega un tren a cualquier hora del día y es el único que utilizan los indocumentados para continuar su viaje y de Coatzacoalcos a Medias Aguas; salen de dos a tres, que también son abordados por los migrantes. **b**



# La Mara Salvatrucha: un problema de inseguridad nacional

Jesús Pérez Coatzón



**L**a Mara Salvatrucha, es la mayor pandilla de El Salvador, aglutina aproximadamente al 70% de todos los pandilleros del país. Tiene unas características propias muy determinadas. Fue creada en los años 80 en California por emigrantes salvadoreños, como respuesta a las pandillas ya existentes.



El nombre de Mara Salvatrucha: La palabra "mara", se emplea en El Salvador con el significado de gente alborotadora. "Salva", de salvadoreño. Y finalmente, "trucha", viene a significar listo o espabilado.

Estos grupos están integrados por centroamericanos, sobre todo adolescentes de Honduras y El Salvador, que delinquen y cruzan con facilidad la frontera sur de México donde buscan controlar los pasos de los indocumentados en el sur del país para despojarlos de sus pertenencias en su camino hacia el norte del país y hacia Estados Unidos.

Los 600,000 pandilleros que existen actualmente en la región -desinhibidos por el consumo de drogas, armados con fusiles AK-47 y adictos a ritos satánicos- están tomando el control de grandes áreas urbanas y rurales y amenazan con convertirse en un verdadero contrapoder difícil de erradicar.

Sólo en Guatemala operan unas 20 pandillas, pero las tres más numerosas y temidas son "Los Cholos", "mara" Salvatruchas (M-S) y "Mara 18 (M-18 o barrio 18), dos de las pandillas más grandes y sanguinarias que se enfrentan por el control de territorios en El Salvador, Honduras, Guatemala, México, y en Los Angeles, en Estados Unidos.

Las investigaciones policiales han determinado que la mayoría de los integrantes de las maras tienen entre 9 y 17 años, aunque también existen de mayor edad.

En el caso de El Salvador se identificaron por lo menos 50 adultos que son considerados los líderes pandilleros. Unos 30 de ellos fueron detenidos bajo cargos de asesinato y robo a mano armada.

Los pandilleros suelen llevar sus cuerpos cubiertos de tatuajes, la cabeza rapada y ropas holgadas que en Honduras se denominan "cholos". Algunos exhiben incluso dibujos en la cara, representando episodios de su vida, nombres y retratos de seres queridos, demonios o la Virgen María. En Honduras las maras cuentan con unos 100,000 miembros, según un estudio del Parlamento.

Según la Unidad de Pandillas del ministerio hondureño de Seguridad, al menos 32.000 jóvenes hondureños llegaron a integrar esas organizaciones, que se adueñan de barrios y colonias marginales en las principales ciudades de Honduras.

El subdelegado en Salina Cruz del Instituto Nacional de Migración (INM), Jesús Cirilo Tobilla, reconoce que las policías estatales y federales investigan la presencia de la Mara Mexicana conocida como la MM, que se nutre de jóvenes marginados y tienen los mismos patrones de conducta de la Salvatrucha.

En los últimos dos años, han sido detenidos en la frontera sur de México más de 400 presuntos integrantes de las Maras

Salvatruchas, con origen en Centroamérica. Sin embargo, de los 258 que aún permanecen en prisión, 165 son mexicanos.

Según el secretario de Seguridad Pública del estado de Chiapas, Horacio Schroeder Bejarano, el problema se ha convertido en un asunto de seguridad nacional, pues advirtió que miles de adolescentes han sido reclutados o son imitadores de las bandas MS-13 y B-18, involucradas en el tráfico de drogas, armas e indocumentados y caracterizadas por su violencia.

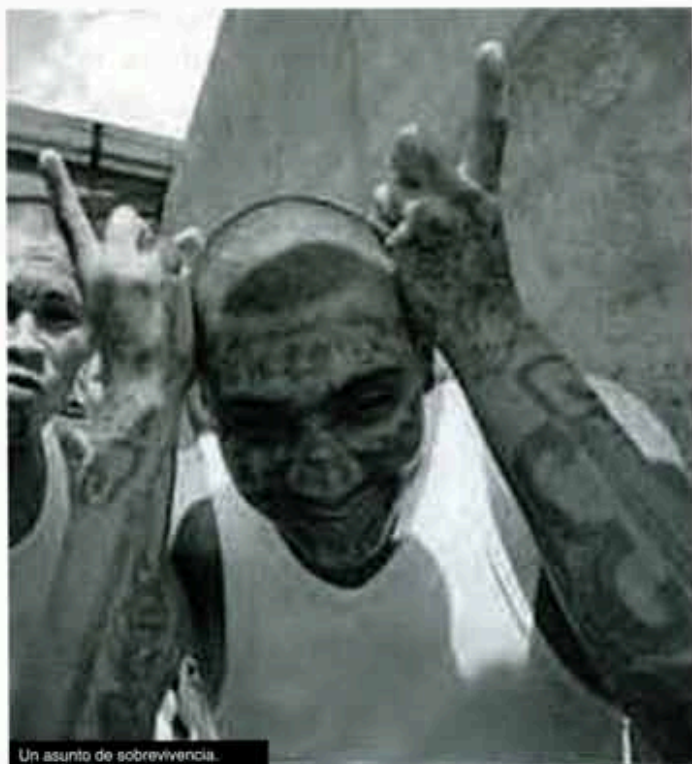


### Como pertenecer a La Mara

El aspirante, si es hombre, debe dejarse golpear por un grupo de jóvenes seleccionados por el jefe de la mara. En la MS-13: lo golpean por trece segundos y el aspirante no se debe defender, sólo protegerse como pueda; pasados los trece segundos, si se logra levantar de la paliza, lo hace de forma eufórica alzando los brazos en señal de héroe orgulloso.

Mara M-18: el aspirante tiene que dejarse pegar por



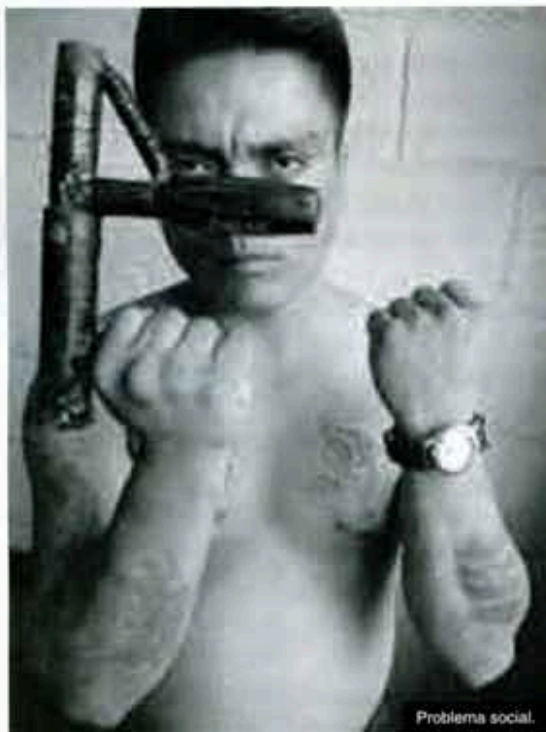


Un asunto de sobrevivencia.

dieciocho segundos, similar al brincado de la pandilla rival. La ritualidad del brincado es una paliza violenta en la que hay patadas, puño cerrado, mano abierta, etc. Es una lluvia de golpes sin medir consecuencias.

Si la aspirante es mujer, tiene que recibir golpes de las mujeres de la mara MS-13 ó M-18. El tiempo es en segundos y de acuerdo al número que tipifica a la mara. Después, el jefe de la mara continúa con el brincado, cuando él y otros dos seleccionados por él mismo, le hacen el sexo a la chica para que finalmente quede aceptada como miembro. Posterior al brincado violento se hace un tatuaje en cualquier parte del cuerpo, lo cual le da más seguridad y pertenencia ante el grupo y lo identifica como tal. Para ellos defender el barrio es sagrado, tan sagrado que están dispuestos a morir por la Mara Salvatrucha.

Según "El Blacky", lo fundamental es "... no tenerle miedo a la muerte, para morir nacimos...".



Problema social.

## Las reglas

La Mara Salvatrucha, tiene sus propias reglas, su propio lenguaje, sus propios símbolos, su propio código de honor. "Tirar la Mara" o "tirar barrio" significa identificarse como miembro de la clica...

Cada tatuaje o placazo, quiere decir algo: Las telarañas, son para identificar a los que han estado en la cárcel. Los tres puntos se ponen tradicionalmente entre el dedo índice, y significan "la vida loca". Y la frase: "perdóname madre mía" simboliza un mea culpa por todo lo que han hecho.

## La vestimenta de las maras

### a) La MS-13

Usa pantalón flojo "recto", camisa floja y por fuera, abotonada hasta el cuello y la muñeca (camisa deportiva o de vestir manga larga). Cincho abrochado del lado derecho y colgando por el lado derecho, la cachucha puesta con la tapa sol para atrás.

### b) M-18

Camisa floja, con una camiseta de centro metida en el pantalón, mientras que la otra queda floja y por fuera, como falda. Pantalón flojo y con poca punta de yuca, el cincho abrochado de izquierda a derecha y la punta cuelga al lado izquierdo o como corbata colgando al centro desde la hebilla, la cachucha con la tapa sol puesta correctamente. Un arete que cuelgue de cualquier oreja especialmente argolla

## Dejar La Mara; sinónimo de muerte

Edwin Martínez, del Centro Reeducativo de Menores en Tonacatepeque, en El Salvador comenta que la Mara Salvatrucha también es una especie de sentencia anunciada por los mismos miembros de la pandilla, por romper uno de los códigos que ellos mismos impusieron. El propio Carlos afirma que cuando se entra a la mara ya no se puede salir, pues simplemente te buscan y te matan. **b**



# La metamorfosis de los enemigos del PRI

Aquiles Córdova Morán



Calderón y Fox. Adiós a los días felices.

Cuando el PRI gobernaba solo el país, sus opositores más radicales y consecuentes (PAN y PRD principalmente) le criticaban, prácticamente, todo lo que hacía o decía, ya fuera como partido o a través de sus representantes populares y los funcionarios salidos de sus filas, tuvieran o no razón para ello. Y como, ciertamente, el país entero estaba ya harto de setenta años de priismo

del poder y, por tanto, absolutamente indispensables para poder hacer un gobierno terso y eficiente.

Consecuentes con este descubrimiento, los viejos y recalcitrantes impugnadores del PRI han abandonado su rechazo a rajatabla de todo lo que provenga de ese partido y, en su lugar, han iniciado un proceso de adopción de sus prácticas más probadamente útiles y eficaces,

ininterrumpido, todo mundo, en primer lugar los medios masivos de comunicación, aplaudía indiscriminadamente esas descalificaciones, llenando de elogios a sus autores, lo cual los engolosinaba y los hacía redoblar sus ataques, sin cuidarse mucho de la veracidad y objetividad de los mismos.

Pero ahora resulta que, tal como ocurre siempre en estos casos, los críticos feroces de antaño, como una consecuencia directa de su arribo al poder, se han dado cuenta de que no todo lo que hacía el PRI estaba mal, que no todo era pura equivocación o simple manifestación directa de su descomposición interna, como ellos llegaron a creer y a afirmar, de buena o mala fe. Finalmente han comprendido, por efecto de sus nuevas responsabilidades de gobierno, que muchas de las prácticas de ese partido no eran un simple capricho, sino fruto maduro de su larga experiencia en el ejercicio



acomodándolas a su perfil ideológico y a sus necesidades políticas. Ante nuestros ojos está ocurriendo una metamorfosis de los viejos partidos de oposición, una "priización" de los mismos, por decirlo así. Ahora ya ninguno de ellos siente rubor por organizar actos masivos a base de "acarreados", por dar "chayote" a ciertos medios de información para tenerlos de su lado, por comprar votos para ganar a fuerza una elección, por usar los programas oficiales con fines electoreros y partidistas, por gastarse los recursos oficiales en la promoción de la imagen pública de sus cuadros más conspicuos mientras, al mismo tiempo, niegan sus demandas más elementales a los grupos de mayor marginación y reprimen ferozmente sus manifestaciones públicas de descontento. Cada vez resulta más difícil distinguir a los gobernantes priístas de aquellos surgidos de las filas de sus antiguos opositores.

Pues bien, una de las prácticas del viejo priísmo que más criticaron y ridiculizaron sus detractores fue la política del "tapado", es decir, el manejo sigiloso del nombre de quien sería finalmente el candidato oficial a la Presidencia de la República, así como la famosa tesis de "los tiempos políticos", o sea, la idea de que ciertos eventos decisivos del juego político tienen que ser ejecutados sólo cuando las circunstancias objetivas se hallan plenamente maduras, de tal modo que el movimiento de las piezas resulte no sólo posible, sino incluso absolutamente indispensable de acuerdo con esas mismas circunstancias. Ni antes, ni después.

Todos fuimos testigos, en su momento, de las bromas, burlas y críticas acerbas que se hacían en torno al "tapado", y, sobre todo, vimos y oímos cómo el país entero aplaudió y aprobó la actitud iconoclasta del actual Presidente de la República, el Licenciado Vicente Fox Quezada, cuando, burlándose de los "tiempos políticos", lanzó su candidatura presidencial con dos años de anticipación. Tan oportuna y acertada se consideró esta maniobra, que muchos analistas la siguen considerando como la pieza clave para su arrollador triunfo en las elecciones de julio de dos mil.

Por tanto, teniendo en cuenta todos estos antecedentes, cualquiera hubiera dado por descontado que el Señor Presidente no sólo daría su aprobación abierta a una candidatura presidencial adelantada, a una candidatura que, como lo hizo él en su momento, rompiera con el tabú de los "tiempos políticos", sino, incluso, su apoyo y su aliento decididos al intrépido que se hubiera atrevido a seguir su ejemplo. Es más que probable que ese haya sido el razonamiento del Licenciado Felipe Calderón Hinojosa, hasta hace unos días Secretario de Energía del gabinete foxista, cuando aceptó asistir al mitin que lo ungiría como virtual candidato oficial del PAN a la Primera Magistratura del país, evento que le organizó su amigo y cuasi-paisano Francisco Ramírez Acuña, gobernador de Jalisco. Pero, como ya vimos, las cosas no resultaron así. Contra todo lo esperado, el Señor Presidente no solamente no felicitó a los madrugadores, sino que, de un modo inusual y poco diplomático, les disparó una



Partidos. Rituales y formas.



reprimenda pública acusándolos de imprudentes y de estar actuando absolutamente fuera de tiempo y de lugar.

Opino (de pasada) que tuvo razón el Señor ex Secretario de Energía cuando calificó la reprimenda de injusta y desmedida. Y esto no sólo porque implica una contradicción del señor Presidente y porque, ciertamente, ha habido otros destapes anteriores que no han recibido el mismo jalón de orejas, sino también porque pasa por alto que fue el propio Presidente de la República quien, en un discurso que escuchamos todos los mexicanos, dio el banderazo de arranque a la campaña por la presidencia de México. En aquella ocasión, como a todos consta, se levantaron muchas voces, provenientes sobre todo de las filas priistas, advirtiendo que era un grave error ese desmedido adelanto de los tiempos políticos. Sin embargo, tanto el Señor Presidente como los principales líderes de su partido se burlaron de esas advertencias, las ignoraron olímpicamente y se sostuvieron en su dicho de que hoy vivimos tiempos nuevos, que no tienen por qué regirse con las viejas y manidas reglas del autoritarismo.

A la luz de todo esto, la pregunta resulta obligada. ¿Qué ocurrió entonces? ¿Por qué el disgusto y el rotundo rechazo al destape prematuro del Licenciado Calderón Hinojosa? Mi opinión es que nuestro Primer Mandatario ya se dio cuenta que, tal como lo sostuvieron siempre los priistas, para un Presidente de la República no es un asunto de segundo orden quién vaya a ser su sucesor; y que, si no quiere que lo releve un enemigo suyo, tiene que mantener

firmemente en sus manos los hilos de la sucesión, lo cual implica, entre otras cosas, meter en cintura a los adelantados e indisciplinados, a quienes intentan anteponer sus intereses propios a los de quien tiene el timón en sus manos. Creo que, quizás sin tener plena conciencia de ello pero obligado por necesidades rigurosamente objetivas, el Señor Presidente está reviviendo y poniendo en circulación las viejas prácticas del "tapado" y de "los tiempos políticos" que él mismo había desechado ya. En pocas palabras, creo que lo que acabamos de presenciar es un paso más en la priización del PAN y de sus principales figuras; es la aceptación plena de que el PRI tenía suficientes y válidos motivos para manejar la sucesión presidencial como lo hacía y que, por consecuencia, no queda más remedio que imitarlo en esta materia.

En este orden de ideas, me parece obvio que el meollo de la cuestión no está en el acto de indisciplina en sí, manifiesto en el adelantado mitin de destape, ni en la preocupación por los deberes de gobierno del señor ex Secretario. El fondo del problema es que el Licenciado Felipe Calderón Hinojosa no es el candidato del Señor Presidente, razón por la cual su madrugete lo contraría al poner en riesgo las posibilidades del verdadero elegido, sea éste quienquiera que sea. Esto, y no otra cosa, es lo que explica de modo amplio, cumplido y bastante, todas las contradicciones implícitas en el público jalón de orejas que, ciertamente, fue poco hábil y carente de la más elemental elegancia. **b**





# El doble desafío chino

Abel Pérez Zamorano



**T**he Business, periódico británico especializado en economía, publicaba en su edición del 23 de mayo que el gobierno chino planea construir treinta plantas nucleares generadoras de energía en los próximos quince años, mismas que se agregarán a las nueve que ahora tiene. Bastaría este simple hecho para hacerse una idea de la velocidad a la que crece el gigante asiático, reflejada en este caso en sus necesidades energéticas. Pero hay otros indicadores que nos confirman que sin lugar a dudas la economía china es hoy la más dinámica del mundo y de la que hay mucho que aprender.



Abundando sobre el crecimiento de China, *The Economist* en sus ediciones del 15 y 22 de mayo señala que en los últimos tres años la producción industrial China creció casi 50%, el crecimiento del PIB representó la tercera parte del crecimiento mundial y dobló al de Estados Unidos: sólo el año pasado la tasa de crecimiento en China alcanzó 9.7%.

El país, además, consumió el año pasado el 40% de todo el cemento que se produjo en el mundo y uno de cada tres barriles de petróleo en que aumentó el consumo mundial; su demanda de acero constituyó el 90% del crecimiento en la demanda total mundial. Sus exportaciones representan casi la mitad del total de la región, incluidos los llamados tigres asiáticos (originalmente Corea del Sur, Taiwán, Hong Kong y Singapur). La balanza comercial registra un superávit, esto es, el valor de sus exportaciones es mayor que el de sus importaciones. Incluso, en Latinoamérica ha logrado una fuerte expansión comercial, como lo podemos apreciar por la entrada masiva de productos chinos a México. En Brasil, desde el año 2000 el comercio con China se triplicó y ahora mismo el gobierno de Lula está planteando la necesidad de un tratado de libre comercio entre las dos naciones.

Digamos para terminar esta breve reseña que por añadidura este crecimiento formidable se ha alcanzado prácticamente sin inflación: a lo sumo un tres por ciento. Para poner en su contexto estos progresos, recordemos que en 1949, al triunfo de la Revolución, China tenía una economía de capitalismo muy incipiente, fundamentalmente agraria y con fuertes rezagos feudales, una nación pues, tanto o más atrasada que México en esa época. Ese antecedente resalta más aún los sorprendentes progresos que hoy vemos y hace más interesante su estudio.

Pero decíamos que China representa un doble desafío para muchas economías, entre ellas la nuestra y esto se debe, primeramente, a que se ha posicionado como uno de los competidores más fuertes en el mercado mundial. En segundo lugar, una experiencia tan exitosa, y tomando en cuenta sus antecedentes históricos, sencillamente no puede ser ignorada, pues implica un verdadero cuestionamiento a las recetas económicas tenidas como intocables por los economistas y gobiernos inspirados en la escuela americana.

Durante las últimas dos décadas se presentaba a los tigres asiáticos y a Argentina como los paradigmas a seguir para los países en desarrollo, dado su éxito para alcanzar

crecimiento económico y estabilidad. Sin embargo, China está superando el récord, pero lo más relevante es que lo hace aplicando una política que si bien algo tiene en común con los países mencionados, en realidad difiere bastante de la seguida en ellos. China está innovando, abriendo nuevos caminos y, objetivamente, cuestionando las recetas y la validez de los postulados del Fondo Monetario. Esto es lo verdaderamente importante.

Parece confirmarse una vez más, como lo ha planteado Joseph Stiglitz, que los países exitosos son aquellos que desobedecen al Fondo Monetario, mientras que los que siguen al pie de la letra sus instrucciones caen en crisis y se estancan, como ocurrió con Argentina, como ocurre hoy con México y con Rusia en su transición al capitalismo.



China. Pendiente de las oportunidades.

Y decimos que China se sale de la ruta establecida por el FMI, en primer lugar, porque el sistema bancario está, prácticamente en su totalidad, bajo control gubernamental, situación por cierto muy distinta a la de México, donde aconsejados, y presionados por el Fondo, privatizamos la banca, que finalmente fue a parar a manos de empresas extranjeras y con lo cual perdimos una poderosa palanca de política económica.

Segundo, el banco central no ha puesto a flotar libremente al yuan, la moneda china, como nuestro peso, sujeto a la libre oferta y demanda, sino que existe un tipo de cambio fijo ante el dólar, que ha resultado bastante eficaz para mantener la estabilidad monetaria, aunque es cierto que este esquema falló en Argentina, por otras circunstancias. Estados Unidos acusa, por cierto, a China de mantener subvaluado el yuan ante el dólar, es decir, muchos yuanes se cambian por pocos dólares





La tradición comercial asiática

y de promover con ello artificialmente sus exportaciones al abaratar su moneda, afectando el empleo en otros países.

Tercero, la privatización de la industria, considerado igualmente uno de los mandamientos de la ortodoxia neoliberal, que parte del supuesto básico de que la administración privada es, por definición, superior a la pública, queda seriamente cuestionada, pues en China más de la mitad de la economía está en manos del Estado. Quienes así piensan, deberían entonces explicar por qué ese esquema, considerado necesariamente ineficiente, está teniendo tanto éxito, ciertamente, combinado con propiedad privada. Nuestros privatizadores compulsivos debieran poner atención a aquella experiencia.

Pero el vigor de la economía china no se debe sólo a que ha hecho lo contrario de lo ordenado por el FMI, sino al hecho de que ha promovido políticas sanas;

fundamentalmente, una alta tasa de reinversión: el treinta por ciento del PIB anual se reinvierte. Se ha promovido la productividad como factor del desarrollo económico: la productividad del trabajo (el valor que puede producirse pongamos en una hora de trabajo), y la del capital, crecen a dos y tres por ciento anual, mucho más rápido que en los tigres asiáticos, donde creció a un ritmo de uno por ciento entre 1960 y 1984. Particular énfasis se ha puesto también en el desarrollo de infraestructura, sobre todo de comunicaciones.

Conviene advertir, sin embargo, que no debemos caer en conclusiones simplistas que nos lleven a copiar todo lo que en otro país haya funcionado, pero eso es válido tanto para las fórmulas propuestas por Estados Unidos, como para las que hoy aplica China. Nosotros debemos aprender de toda la experiencia mundial, no aferrarnos a una sola receta, como hoy ocurre. Nuestra política económica debe ser más flexible y creativa no aherrojada a un dogma; y esa flexibilidad se aprecia en el caso chino que en varios aspectos rechaza la línea del Fondo, pero, a la vez, destaca en la aplicación de la liberación comercial, poniendo en serio predicamento también a los defensores de la economía cerrada. Al éxito chino, ha contribuido, también, la apertura comercial; claro, ejecutándola en tiempos y formas que permitan proteger por encima de todo el interés nacional: apertura pues, pero con criterio nacionalista.

Es cierto que no es válido hacer inferencias muy generales a partir de casos aislados, pero también lo es que la experiencia china, definitivamente, no puede ser ignorada y que nos muestra que es posible una política económica alternativa a la neoliberal, que garantice crecimiento y desarrollo. El caso chino viene a decirnos,

en otras palabras, que los principios tenidos en México por intocables, están siendo severamente cuestionados en la práctica y si aceptamos que ésta es el criterio de verdad, en última instancia, bien haríamos en aplicar cierta dosis de duda, repensar con más cuidado lo que hemos venido haciendo y revisar el recetario, pues las cosas en México andan mal: la economía está estancada; la tasa de ahorro y de reinversión es muy baja y dependemos de manera creciente de la inversión extranjera; no hay desarrollo tecnológico y la productividad es muy pobre; perdemos cada vez más nuestra ya limitada soberanía nacional y, finalmente, la mayoría de la población sufre un brutal empobrecimiento. Este panorama, contrastado con la exitosa experiencia china antes expuesta, nos dice claramente que urge revisar a fondo nuestros criterios de política económica y rediseñar nuestra estrategia de desarrollo. **b**





## Ex aequo político en Michoacán

Álvaro García Pineda

**L**a pérdida del principio de autoridad en la Secretaría de Educación en el Estado de Michoacán, es un fenómeno que se arrastra desde 1989, justo con el nacimiento de la corriente democrática del magisterio y que finalmente llevó al derrumbe de la anquilosada Vanguardia Revolucionaria de Carlos Jongitud en el SNTE.

El nacimiento de una nueva expresión sindical, encabezada por Elba Esther Gordillo Morales, ocasionó en la entidad michoacana la generación de grupos y organizaciones a diestra y siniestra, para defender los derechos de los trabajadores de la educación.

Así, con la destrucción de un sistema descompuesto, también nació una forma anárquica de toma de decisiones, tanto por la poca autoridad educativa estatal, como por las múltiples organizaciones sindicales.

Tras aproximadamente 15 años, los problemas en el sector educativo estatal colocaron a Michoacán entre las entidades más violentas y agresivas por la defensa de la educación pública, respeto a las conquistas sindicales y un freno total a la municipalización.

A partir de entonces, todo lo que sucede en el sector educativo, sin importar nivel o grado escolar, se hizo costumbre llevarlo al plano político para encontrar su solución.

Con ello, la normatividad quedó al margen y la incapacidad de la autoridad educativa -antes y ahora-, no ha logrado restablecer el orden en esta dependencia estatal que absorbe el 52 por ciento de aproximadamente 23 mil millones de pesos del presupuesto anual de la administración del estado.

El sector educativo en Michoacán es la columna vertebral del gobierno estatal, sin embargo, más de 55 mil trabajadores del magisterio se han convertido en un problema de nunca acabar. Cada uno de los maestros, tiene demandas, exigencias, reclamos y se considera poseedor de la razón absoluta.

La autoridad educativa, solo escucha, ve y deja pasar, porque no tiene capacidad de resolución ni toma de decisiones, sin

antes consultar a las diversas agrupaciones sindicales.

Hasta ahora, el sector educativo se resume en 55 mil trabajadores, aproximadamente 10 mil centros escolares, un millón 200 mil alumnos de educación inicial hasta el nivel superior y una emisión mayor a los 75 mil cheques quincenales.

Existen, además, 2 grupos que se disputan la representación legal de la sección XVIII del SNTE, pese a que una fue electa tras proceso experimental del voto universal y la otra, se dice

tener la mayoría de simpatizantes; así como 11 expresiones sindicales que exigen respeto a su peso específico, autoridad de gestión y aprobación de personal comisionado para la realización del activismo político-sindical.

Sin contar, las islas de poder, al interior de la Secretaría de Educación en el Estado y las que ejercen los jefes de zona y supervisores escolares, sin descartar el que puedan llegar a procrear los propios directores de las escuelas.

En este embrollo sin fin, más de 20 mil niños, padres de familia, maestros de la Coordinación Estatal de Zonas Escolares, respaldados por el Movimiento Antorchista, continúan con su movilización masiva para que la Secretaría de Educación en el Estado, cumpla con su obligación de entregar la documentación oficial, para estos escolapios de 140 escuelas primarias. Jesús Valencia, líder estatal

de Antorcha en el estado, ha destacado que la autoridad educativa, ahora en manos de Manuel Anguiano Cabrera, solo entiende y escucha a través de presiones.

Por ende, el sector educativo está expuesto a mayores movimientos en los siguientes días, antes de concluir el ciclo escolar, ante el incumplimiento e incapacidad del secretario de educación Manuel Anguiano, que padece simplemente, de falta del principio de autoridad para reestablecer el orden en la institución. En tanto, Michoacán seguirá en los últimos lugares en aprovechamiento. **b**



Cárdenas. Reprobado. —

Comentarios: [alvarogpmx@hotmail.com](mailto:alvarogpmx@hotmail.com)





## Visor Mexiquense

### Reunión de legisladores priistas del centro del país

Luis Alberto Rodríguez

Los reflectores nacionales se focalizaron, de manera especial, sobre la capital mexiquense, al realizarse la Primera Reunión Interparlamentaria de Legisladores priistas de la zona centro del país, donde, como anfitrión, el gobernador del Estado de México ARTURO MONTIEL ROJAS urgió, como imprescindible, definir el rumbo y la dirección del país y lograr que la sociedad recupere la confianza y credibilidad en la política.

Al reunirse con 14 legisladores priistas de los congresos de Hidalgo, Guerrero, Michoacán, Morelos, Puebla, Querétaro, Tlaxcala, Distrito Federal y de la entidad mexiquense, Montiel Rojas, afirmó que la política como la democracia, no se construyen de una sola vez y para siempre: reclaman trabajar en ellas diariamente, privilegiando la honestidad de la palabra, la transparencia de los actos y, sobre todo, la cercanía con la población y sus problemas.

Ante los coordinadores de las bancadas priistas en el Distrito Federal, MANUEL JIMÉNEZ GUZMÁN, de Hidalgo, FERNANDO QUETZALCÓATL MOCTEZUMA PEREDA, de Guerrero, JUAN JOSE CASTRO, Michoacán, MARIO MAGAÑA JUÁREZ, Morelos, JUAN SALGADO BRITO, Puebla, VICTOR MANUEL GIORDANA JIMÉNEZ, (quien además preside la Conferencia Mexicana de Congresos y Legisladores Locales), Querétaro, JAIME GARCIA ALCOCER, Tlaxcala, NOÉ RODRÍGUEZ ROLDAN y por el Estado de México, ENRIQUE PEÑA NIETO. El gobernador mexiquense apuntó:

“Estoy seguro de que aquí nadie añora el pasado. Hoy, los priistas nos sabemos con ideas, con propuestas, con la capacidad de lograr consensos y llegar a acuerdos, porque tenemos la experiencia probada para gobernar y hacerlo bien”, subrayó Montiel ante el presidente de la Comisión de Enlace con las fracciones priistas de las Legislaturas locales del Comité Ejecutivo Nacional del PRI, RAFAEL RODRÍGUEZ BARRERA.

La reunión sirvió de marco para que los legisladores priistas asumieran compromisos de impulsar reformas sustanciales en materias constitucionales, de política económica y hacienda, social, de justicia y, especialmente, de asuntos metropolitanos.

De esta manera, fue notable el acuerdo de los grupos parlamentarios priistas de impulsar la creación de Salas de

Control Constitucional en las que los conflictos que se suscitan entre poderes y municipio de cada estado, respecto a las violaciones a las constituciones locales, deberán ser resueltos en el seno de los poderes judiciales de cada entidad federativa.

En las propuestas sobre reforma del estado, destacaron la creación de un Código Municipal, así como la ampliación de los períodos constitucionales para diputados locales y presidentes municipales, así como la disminución del porcentaje de diputados plurinominales; la regulación de precampañas electorales y la disminución y fiscalización del origen y destino final de los recursos públicos usados tanto en precampañas, como en las propias campañas políticas de los partidos.

Los legisladores priistas se pronunciaron por regular los salarios de los servidores públicos en un esquema de plena transparencia, así como reformas a los artículos 115, 116 y 122 de la Constitución general de la República, para arribar a un esquema de desarrollo metropolitano de gran visión.

En torno al último punto del desarrollo metropolitano, se planteó la necesidad de la creación de un fondo multianual de recursos complementarios, con los cuales acceder a una atención regional.

Se acordaron acciones en materia de manejo de desechos sólidos, manejo del agua y protección del medio ambiente.

En el rubro de finanzas públicas, asumieron el compromiso de adecuar la legislación vigente en cada uno de los estados para plasmar los acuerdos que se concreten en la Convención Nacional Hacendaria y la creación de un Órgano Superior de Fiscalización con las suficientes facultades para efectuar la revisión pormenorizada de todas las cuentas de los organismos fiscalizables, así como reformas a las leyes orgánicas de las legislaturas locales.

Destacó también la propuesta de municipalizar los servicios básicos de salud, la creación de institutos estatales contra las adicciones, institutos de defensoría jurídica y protección a las víctimas del delito y la creación de institutos estatales de ciencia y tecnología.

En fin, que la reunión de legisladores en Toluca, efectuada el viernes 4 de junio, representó un hito significativo que prefigura las transformaciones que en los ámbitos legislativos se discuten, actualmente, en el país. Hasta la próxima. **b**







## Expresión potosina

### Parece que todos actúan para que el PRI vuelva a los pinos

Margarita Basáñez Jiménez

**S**eguramente, usted ha seguido de cerca el caso de los video escándalos, y todo eso que derrumbó la popularidad del Jefe de Gobierno de la Ciudad de México, Andrés Manuel López Obrador.

También debe haber sabido del jalisciense "destape" de Felipe Calderón Hinojosa, la "regañada, del Presidente Fox y su hormonal renuncia a la Secretaria de Energía.

De sus apoyos y desautorizaciones, lo claro es que los panistas están divididos, sobre todo por el empecinamiento foxista de allanar a su mujer, Marta Sahagún, el camino de la postulación blanquiazul para el 2006.

Total que a dos años de julio del 2006, ni los panistas, ni los perredistas pueden garantizar el triunfo con cualquiera de sus candidatos.

#### El tabasqueño no cesa

Mientras tanto, abrillanta la deteriorada imagen de su líder, Roberto Madrazo, bajo la estrategia de un "candidato de bajo perfil", según sus mercadólogos.

Sólo hay que verle la cara cuando sale de cualquier audiencia en Los Pinos, para saber que no desiste de sus aspiraciones presidenciales.

Aunado a ello, los yerros del "gobierno del cambio" tienen a los mexicanos, en el punto de añorar a los priístas, por aquello de que "mas vale malo por conocido que bueno por conocer", o peor aun: "de los males el menos peor".

#### La renovación tricolor de SLP

En este contexto, en San Luis Potosí se juega, este año, la permanencia, reemplazo o desplazamiento de viejos cacicazgos que verán la oportunidad de posicionarse o de sobrevivir con la selección, por Consulta Abierta según la convocatoria del CEN, de nuevo presidente Estatal.

Todavía en manos del huasteco Antonio Esper Bujaidar, a quien desde este espacio extendemos nuestra solidaridad por el rapto de su hija Nelly Catalina, agravio y dolor del cual, confiamos ya se haya resuelto y esté empezando a olvidar; el CDE potosino es sumamente codiciado.

Los "suspirantes" iniciaron el "cortejo" para columpiarse, desde ahí, a algo mejor, en 2 años más. Esto es, a mitad del

periodo por el cual, hoy, darían su alma al Diablo.

#### Nombres de los aspirantes.

Entre ellos están tres ex dirigentes estatales: la Senadora Yolanda Eugenia Gonzáles quien, como tiene receso, no está obligada a dejar su curul, a menos que salga electa; el ex diputado local, Miguel Ángel Martínez Navarro y su tocayo Miguel Martínez Castro.

También el diputado federal, Alfonso Naval Díaz, quien de entrarle arriesgará hasta la camiseta; los diputados locales Manuel Medellín Milán y Jorge Arreola, que ya hicieron su "vaquita" de un millón de pesos para la campaña; el ex gobernador, Teófilo Torres Corzo que todavía deshoja la margarita a ver si se deschonga en la consulta abierta, y la Jueza Civil, Luz María Lastras Martínez, hija del legendario ex rector de la UASLP, Alfonso Lastras Ramírez.

Precisamente, las aspiraciones de esos exdirigentes orilló a posponer 10 días la publicación de la convocatoria, pues exigieron una opinión jurídica, dado que a simple vista, el artículo 163 del Estatuto les impide participar.

#### Pocas opciones serias y éticas

Por lo pronto, solo Lucy Lastras y "los Migueles": Martínez Castro y Martínez Navarro, no tienen necesidad de renunciar a ninguna curul, y por lo que toca a la dama, asegura que va a luchar con ideas, argumentos y por ideales.

Al margen de "padrinos", elites y cúpulas que pudieran abrogarse su candidatura, al darse a conocer ante los medios se identificó como "una priísta de base, una opción alternativa que abre las ventanas del PRI a caras y praxis nuevas; con vocación genuinamente democrática, conciente de que las viejas formulas son anacrónicas, obsoletas y nos desprestigian más".

Convencida de que sólo la verdadera renovación del tricolor, les permitirá volver a ser la primera fuerza política en San Luis Potosí y en el resto del país para, quizá, llevar a Roberto Madrazo a la silla presidencial. Nadie sabe para quien trabaja, ¿Verdad? **b**



Madrazo. Encarcelado.





# Hechos y Nombres

## Nada ha cambiado

Alejandro Envila Fisher

La resolución de la corte suprema de los Estados Unidos que le permite al presidente de ese país abrir su frontera a los autotransportes mexicanos, para así "cumplir" con lo pactado en el tratado de Libre Comercio, en realidad no resuelve ni modifica de fondo la disputa que desde hace una década mantienen las autoridades y los camioneros mexicanos con sus contrapartes norteamericanas, por el reiterado incumplimiento de aquella nación a lo pactado en el TLC en materia de transporte.

Lo que la Corte norteamericana hizo fue simplemente resolver un juicio que el sindicato de transportistas estadounidenses había iniciado para obligar a George W Bush a que antes de abrir la fronteras a los camiones mexicanos, su administración realizara una enorme cantidad de estudios de impacto ambiental. Bush no está obligado a realizar dichos estudios, pero en el fondo la situación sigue siendo la misma, pues lo que en estos momentos impide el tránsito de los transportes mexicanos por las carreteras norteamericanas no es un estudio de impacto ambiental, sino la serie de requisitos extra TLC que ha impuesto el Departamento de Transporte de aquella nación, es decir, la propia administración Bush.

Ante la evidente determinación de no cumplir con el TLC en este rubro, tomada por las sucesivas administraciones de William J. Clinton primero y George W. Bush después, los camioneros mexicanos le demandaron al gobierno de México que, en el marco del propio TLC, le aplicara a sus competidores estadounidenses lo que se conoce como medidas equivalentes a la que enfrentan ellos por parte de las autoridades de la Unión Americana; cosa que se logró apenas a mediados del año pasado, dejando la disputa y los dos mercados, supuestamente integrados, en un escenario de apertura simulada que en realidad es cerrazón absoluta; pues en la actualidad ni los camiones mexicanos pueden pasar a los Estados Unidos, ni los norteamericanos pueden ingresar a territorio nacional, a pesar de que existe un Tratado de Libre

Comercio que respalda el transporte internacional.

Sin embargo, para los transportistas mexicanos el problema no se resuelve simplemente con cerrar la frontera a los camiones estadounidenses a manera de represalia. Además de la competencia por el libre tránsito, en el negocio existe también la amenaza para los mexicanos de la inversión directa por parte de los empresarios norteamericanos del transporte. La demanda que desde más de medio año se ha presentado a las autoridades de la Secretaría de Economía, sin que Fernando Canales



Fernando Canales y Vicente Fox, Tardanza.

Clariond responda favorablemente todavía, es cumplir con otro apartado del TLC y prohibir la inversión extranjera, en este caso de los Estados Unidos, en el rubro del transporte de carga, toda vez que no se está dando el supuesto de actividad transportista de carácter internacional, y que permitir la inversión sería autorizar a los camioneros estadounidenses a abrir empresas en México, y con ello permitirles apoderarse paulatinamente del mercado, sin que sus vehículos con placas norteamericanas hayan tenido la necesidad de cruzar el Río Bravo y siquiera competir con los camiones mexicanos.

¿Cuánto tiempo más necesitará Fernando Canales para proteger los intereses de los empresarios y empleadores mexicanos en esta materia? Ya lo veremos. ▀



## Miguel Ángel Álvarez López



San Luis Potosí. Extinción y miseria.

“Saquen su mugrero, y llévense sus animales; porque viene gente de Estados Unidos y ustedes aquí, dando mal aspecto, porque si no, nos los cargamos y esta vez, no salen. Así nos dijeron los de ecología y unos señores de vigilancia que hace unos meses pasaron por aquí y no querían que gente que viene de otro lado, nos viera que vendemos animalitos que cazamos en el monte”. Explicación de doña Asunción Pérez Martínez, habitante del poblado

Charco Cercado, del municipio del Guadalcázar. Humilde anciana de 77 años de edad, que para sobrevivir se dedica a pedir limosna y vender animales silvestres en la orilla de la carretera 57, a la altura del Huisache.

“Yo vendo pajaritos, cardenales, gorriones, carpinteros y paisanos (correccaminos). Estoy solita, mis hijos se fueron al otro lado y ya nunca volvieron; y luego mi viejito se acaba de morir; por ello tengo que cazar estos animalitos, es fácil



-nos narra la humilde señora- con una jaula de trampa y comida los atrapo. Esto es mejor que ir a tallar el ixtle de la lechuguilla, ya que para ganarme 50 pesos, necesito tallar más de dos kilos y es todo el día, hay que ir al cerro y pues ya no puedo, ya estoy vieja, además, mire mis manos, están quemadas por el jugo del ixtle, me arde, ya no aguanto”, argumenta con tristeza.

**Mejor ya váyase**

Me dice la anciana. “De veras, por favor váyase, siempre que nos sacan en el periódico y nos toman fotos, a los pocos días vienen los de ecología o la policía y nos recogen todo, todo; nos quitan nuestros animalitos, hasta los palos; y mire usted, para que los quieren, son malos y luego nos meten a la cárcel”.

Este es sólo un botón de muestra, sobre la terrible realidad que viven los habitantes de esta región del Altiplano

a precios accesibles.

		Pesos
Aguililla	3000	“
Coyotito	250	“
Lechuza	120	“
Lechuza pequeña	15	“
Cardenal	70	“
Gorrión	15	“
Canal de zorrillo	60	“
Canal de Víbora	50 0 40	“
Ardilla	15	“

Además para los que gustan tomarse la foto del recuerdo de nuestra miseria potosina, con niños precaristas (harapientos, sucios y con piojos) 10 pesos y si quiere que el niño se tome la foto, junto con un animal, 15 pesos. Un verdadero Tur a lo más lacerante de miseria en San Luis. ¡Y sólo a una hora de la capital potosina por la supercarretera del TLC!



potosino, donde no solo los animales silvestres se encuentran en peligro de extinción, sino también los sobrevivientes de esta zona desértica, donde según datos del INEGI, por cada mil niños nacidos mueren cerca 13, por probables motivos de desnutrición o enfermedades derivadas de la misma, y por la grave miseria y condiciones insalubres en que viven, ya que en este municipio, más del 70% de los habitantes no cuentan con agua entubada y beben agua putrefacta que encuentran en charcos o estanques y que para purificarla utilizan la baba de la penca de nopal, como es el caso del poblado de Santo Domingo de esta localidad.

**Tianguis de animales silvestres**

Los interesados en la fauna silvestre no necesitan ir al monte a cazar sus presas, en este lugar los puede encontrar

**Y los apoyos...**

“Pos cuáles, nada más en épocas de campañas políticas nos visitan y nos prometen muchas cosas, -nos dice un campesino molesto, comerciante de animales silvestres- “nos dijeron que para no andar cazando víboras, nos iban a ayudar poniendo un criadero de ellas, y luego, nos embabucaron de que nos iban a invitar a trabajar en el Paradero Turístico de Payán, y puro cuento; ni siquiera nos dejan arrimarnos ahí, porque damos mal aspecto. Nosotros, la verdad, ya no queremos andar agarrando animalitos, queremos trabajar; dígales a los de arriba que nos den trabajo, y que nos pongan pozos de agua para tomar y trabajar la tierra; es lo que queremos en Charco Cercado, pero por favor no diga que somos delincuentes, ni que somos malos, aquí sólo vendemos los animales para comer”. **b**







# Fundación del Albergue estudiantil "1º de mayo" Oportunidad para los huastecos

En Veracruz existen diversos factores que limitan las posibilidades de desarrollo de la educación indígena; hacia ellos deben dirigirse los esfuerzos institucionales para mejorarla. Entre los inherentes al sistema educativo destacan: carencia de materiales didácticos, mejores condiciones en las aulas, entre otros. Existen algunos de carácter socioeconómico y cultural como: extrema pobreza y marginación; migración constante; aislamiento y dispersión de las comunidades y diferentes grados de bilingüismo entre la población indígena.

La falta de acceso a la educación y por tanto a la lectura y a la escritura obedece a situaciones estructurales de injusticia y marginación.

El Movimiento Antorchista en Veracruz se ha

preocupado por ir mejorando esta situación y a partir de este 13 de junio será inaugurado y puesto al servicio de la Huasteca, el albergue estudiantil "1º de Mayo" en la comunidad de San Sebastián, municipio de Tantoyuca, acto al que asistirá el Ing. Aquiles Córdova Morán, dirigente Nacional, así como el Ing. Samuel Aguirre Ochoa, presidente del Comité Estatal de dicha organización, para cortar el listón inaugural.

A decir de René Vargas Arreola, dirigente regional del Movimiento Antorchista, "desde que se comenzó a participar en el CBTa No. 136 de San Sebastián, Tantoyuca, para ayudar al mejoramiento de la escuela, surgió la idea de construir un albergue para que los estudiantes de origen indígena tengan donde alojarse y vivan



en mejores condiciones, puedan descansar, comer, distraerse y sobre todo estudiar para alcanzar mejores niveles académicos.

Dicho albergue tiene una capacidad de alojar a 100 mujeres y a 130 varones y podrá satisfacer las necesidades deportivas y culturales, disciplinas que les ayudarán a desarrollarse física y psicológicamente.

Este albergue podrá dar servicio a la región norte de Veracruz, pero también a zonas serranas de otros estados como San Luis Potosí, Hidalgo, Puebla, que son de origen indígena, muchachos que hablan Huasteco, Náhuatl y algún otro dialecto de la región Huasteca. (JPC)



Aspectos del albergue y sus instalaciones, en el norte de Veracruz.



# Pulso Legislativo

- Congreso vs IFE, enfrentamiento por reforma
- Crean comisión para "analizar" el futuro
- Hartos de los recomendados de Sahagún

Álvaro Ramírez Velasco

La esperada reforma electoral, que podría ser materia de un periodo extraordinario el mes próximo, ya encontró detractores en el mismísimo Instituto Federal Electoral (IFE), desde donde se ha denunciado la intención de los legisladores de quitarle facultades de resolución en materia de multas.

La propuesta de iniciativa electoral, presentada hace un par de semanas y avalada por todos los partidos, a excepción del PAN, plantea el adelgazamiento del personal y funciones del IFE y la posibilidad de que los partidos puedan impugnar las multas impuestas en tribunales administrativos y no sólo en el Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, conocido como Trife. Así, bien podrían obtener descuentos en las multas que para nada les gustan a los institutos políticos, porque el bolsillo es lo que más les duele.

Esta pretensión de los legisladores los tiene ya enfrentados con los consejeros del IFE. Sin embargo, parece que los argumentos de los árbitros electorales poco les importan y la reforma electoral en el Congreso, además de tener algunos avances como la reducción del financiamiento a los partidos en, al menos, mil 400 millones de pesos para 2006, también traerá algunos retrocesos, como la reducción de facultades de imposición de sanciones económicas al IFE.

Y es que el borrador de iniciativa presentado por diputados del PRI, PRD, PT, Convergencia y Partido Verde le otorga más instrumentos al IFE para que pueda fiscalizar e indagar las cuentas de los partidos, pero le retira autoridad en la imposición de multas. Contradictorio, ¿no?

## Análisis del futuro

En donde el mundo parece estar de cabeza es en la Cámara de Diputados, en donde el miércoles 2 de junio instalaron una

comisión que busca analizar los proyectos para el futuro del país.

Así es; en el lugar donde no se puede llegar a acuerdos fundamentales del presente, ni entre los miembros de un mismo partido, hoy se presentan proyectos para el futuro próximo y lejano de México. Absurdamente, la Cámara baja, en donde los coordinadores parlamentarios no han podido ponerse de acuerdo sobre cuál restaurante debe tener la concesión del servicio de alimentación interna, ya crearon su Comisión Especial de Prospectiva para la definición del Futuro de México. De locos.

## Marta manda en San Lázaro

Y fue, precisamente, en San Lázaro donde los diputados del Comité de Comunicación se dieron cuenta -cinco meses después- que la responsable de esa área, Ethel Riquelme, es una recomendada (léase impuesta) de la primera dama Marta María Sahagún Jiménez de Fox.

El panista Juan de Dios Castro Lozano, actualmente presidente de la Mesa Directiva, agachó la cabeza ante la esposa del presidente, cuando le envió a Riquelme y a su equipo, y retiró del cargo

a todo el personal, para poner a las "damas de compañía" de Sahagún.

El asunto molestó a los diputados del Comité de Comunicación, incluidos los panistas, cuando hace un par de semanas, durante un desayuno, los reporteros les reprocharon su falta de firmeza, por dejarse mangonear por Marta Sahagún. "Ya también manda en San Lázaro", les espetó, micrófono en mano, durante el acto, un reportero.

Luego de esto, los diputados comenzaron a mirarse entre sí, reconocieron que desconocían esto, pero que lo repararán a la brevedad. Luego, dice el rumor, le avisaron a Riquelme y a su gente que vaya preparando las maletas. **b**



Fox y Sahagún. Imposiciones.



Siempre  
en  
**Contacto**  
con usted

**V** **Contacto**  
INFORMATIVO

a través de nuestra RED SATELITAL  
en 20 estaciones

98.5 de F.M.



Escúchenos

## Por si no te enteraste...

Mei Fang Crespo Espinosa

**S**on diversos los temas y los actores que conforman este periodo. Por un lado, la renuncia de Felipe Calderón Hinojosa a la Secretaría de Energía, luego de que el presidente Vicente Fox



Madrado, Bravo y Godoy.

reprobara la manifestación de sus aspiraciones presidenciales en Guadalajara tuvo un gran número de reacciones, así como algunos reacomodos.

Más de ese Estado: destaca la información relacionada con la Cumbre entre Europa y América Latina, donde si bien el encuentro entre el Presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero y el Presidente Fox, fue interesante; los reflectores estuvieron puestos en Fidel Castro quien confirmó que no asistiría a la Cumbre.

Esta acción si bien se tomó como el cobro de Castro hacia la Unión Europea -por la condena contra la isla hecha por la Comisión de Derechos Humanos de la ONU en Ginebra- no fue del todo negativa, ya que se dieran las condiciones de una reunión entre



los cancilleres de Cuba y México, con lo cual se espera la reconciliación entre ambos países.

Otro protagonista importante sin duda fue el gobernador oaxaqueño, José Murat con las investigaciones de su presunto atentado. Y es que al parecer los resultados revelados por la PGR, no han sido muy favorables para el mandatario.

En contraste, Andrés Manuel López Obrador se salvó de pagar la multa por el tan mencionado Paraje San Juan; aunque todavía tiene pendientes asuntos como el del predio Encino, la orden de su desafuero y lo que parece va avanzando muy bien: el dictamen de reforma que obligaría al Gobierno del DF a pagar por su cuenta la educación.

Pero estos son sólo algunos de los actores que figuraron en la agenda nacional. Vale la pena recordar los siguientes acontecimientos y hacer una comparación de los posibles cambios en cada situación, que ojalá sean a favor del país.

### Renuncia Calderón al gabinete

\* Luego de que el Presidente Vicente Fox reprobara el comportamiento de Felipe Calderón, y del gobernador de Jalisco, Francisco Ramírez Acuña, por el mitin en el que el panismo del estado se pronunciara a favor del Secretario de Energía, como su candidato a la Presidencia de la República; las reacciones no se hicieron esperar.

\* Y es que contrario a sus declaraciones en las que había



Las exequias de Ronald Reagan.

señalado que la lucha por el 2006 ya estaba en marcha, el Primer Mandatario consideró que fue un evento fuera de lugar y de tiempo.

\* Esto dio como resultado la ruptura de Calderón, quien luego de reunirse con el Presidente, publicó su carta de renuncia.

\* Las reacciones del PAN fueron divididas. Los partidarios del ex Secretario de Energía cerraron filas y repitieron el mensaje que Calderón: hay otros precandidatos -en concreto Creel- que participan en actos de campaña y no son regañados.

### Nombra Fox a Elizondo Barragán

\* El Presidente Fox, designó como nuevo Secretario de Energía a Fernando Elizondo Barragán, quien fuera el enlace presidencial con la Convención Nacional Hacendaria.

\* De acuerdo con algunos analistas, el nuevo responsable de la Sener, es hermano de un alto directivo de Hylsamex, y esposo, de una de las directivas de la Fundación Vamos México, por lo que se podría afirmar que el cambio no fue casual.

### Sojo de relevo a la Convención Hacendaria

\* Luego del nombramiento de Fernando Elizondo en la Secretaría de Energía, Fox designó al coordinador de Políticas Públicas, Eduardo Sojo, como enlace provisional del



Calderón Hinojosa, Frustrado.





millones de pesos para el pago de educación, provenientes del presupuesto federal.

### Se reúne Conago en Tabasco

\* Durante la reunión de La Conferencia Nacional de Gobernadores (Conago) realizada en Tabasco, se acordó solicitar formalmente a Hacienda proporcione al mes un informe sobre la evolución reciente y proyección actualizada de ingresos y gastos del sector público para 2004.

### Incremento en la gasolina

\* Los incrementos, de 21 centavos en el precio de la Premium y de 2 centavos en la Magna, aplicados desde el 1 de junio, se suman a una cascada de alzas en productos derivados del petróleo que golpean los bolsillos de hogares y empresas.

\* Tan sólo con el aumento en la gasolina Premium, el combustible acumula un alza de 7.1 por ciento en lo que va del año y equivale a más de cinco veces la inflación del 1.3 por ciento acumulada al 15 de mayo.

gobierno federal con los integrantes de la CNH, la cual deberá entregar sus conclusiones el 30 de julio.

### Promueve Fox una controversia constitucional por la generación de energía

\* Previo a los cambios, vale la pena destacar que Fox promovió una demanda de controversia constitucional en contra de la Cámara de Diputados con el fin de anular observaciones sobre presuntas irregularidades que la Auditoría Superior de la Federación (ASF) encontró en los permisos otorgados a particulares para generar electricidad.

\* A petición de la Secretaría de Energía, el mandatario decidió interponer el citado recurso porque estimó que la Auditoría se atribuyó funciones exclusivas de los poderes Ejecutivo y Judicial. El ministro de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, Juan Díaz Romero, admitió la demanda y de entrada le concedió al Presidente una suspensión provisional.

### Obligarán al GDF a financiar la educación

\* En malas noticias para el Jefe de Gobierno, la Comisión de Puntos Constitucionales de la Cámara de Diputados aprobó un dictamen que reforma el artículo 122 de la Constitución, con el que obligan al GDF a financiar la educación con recursos propios.

\* el gobierno capitalino dejará de recibir, desde el 1 de enero del 2005, cerca de 9 mil

### Toque de queda" en Tlanepantla

\* Por determinación del Presidente Municipal de Tlanepantla, Estado de México, los menores de edad que sean detectados en las calles de después de las 22:00 horas, serán detenidos y remitidos a las instalaciones de Seguridad Pública en espera de que sus padres o tutores acudan por ellos. **b**



Guadalajara. Entre el altermundismo y el optimismo.





# Medius Operandi

## ¿Qué se vayan todos?

Mario A. Campos Cortés

**L**a frase se hizo famosa como el grito de batalla de la población en Argentina. "Que se vayan todos", como la expresión del divorcio entre los ciudadanos y la clase política que dice ser su representante. Oración que sintetiza la decepción colectiva que se tradujo en amplias movilizaciones - inducidas o no - que provocaron la caída de un Presidente y la crisis política de todo un país. "Que se vayan todos", símbolo de la protesta argentina que hace una semana llegó a México de la mano del primero -y esperemos último- comunicado del Comando Jaramillista Morelense 23 de mayo.

Claro que México no es Argentina y no vivimos una crisis económica como la que alimentó su estallido social. ¿Pero, de verás estamos tan lejos en términos políticos? Nuestros partidos parecen estar cada día peor. Empezando por el cinismo del Partido Verde, que va del video soborno de su dirigente al ridículo de su diputado coordinador en Big Brother; los perredistas, incapaces de presentarse como un partido que construye; los priístas, que ahora se venden como los promotores de acuerdos que han saboteado durante tres años; y los panistas que no dejan de parecer una sombra de la administración foxista, sin iniciativa política.

Pero el descrédito no es exclusivo de partidos ni legisladores, pues alcanza al Gobierno Federal. Más allá de la buena fe de muchos de sus integrantes - empezando por el Presidente Fox -, hay una evidente incapacidad para articular una propuesta de país coherente, que vaya más allá de la paralizada discusión sobre las reformas estructurales.

No se trata de medir el desprestigio en términos de popularidad en las encuestas. El fenómeno es más grave, pues abarca a los tomadores de decisiones dentro y fuera del país. En privado o en público, son cada vez más las voces que advierten que en lo que resta de este sexenio ya no hay mucho que esperar. La oposición no tiene incentivos para cooperar con Vicente Fox en términos legislativos, y el Gobierno Federal carece de una agenda que pueda detonar el crecimiento del país.

La pregunta obligada es si vamos seguir con esta sensación de parálisis durante los años que le quedan a este sexenio. De ser así, estamos ante una bomba de tiempo, pues no faltará

quienes quieran traducir este ánimo en capital político. No se trata de ser alarmista, pero esa capitalización puede ser para bien o para mal, con costos muy altos para el país.

Estamos hablando de hechos tangibles. Ante la percepción colectiva de que el debate nacional está perdido en los escándalos, ya hay varias voces que intentan recomponer el escenario. Dos empresas periodísticas son ejemplos concretos: Grupo Imagen, que con una intensa campaña llama a "poner a México en la misma sintonía", y la revista Letras Libres de Enrique Krauze, que convoca a la construcción de un espacio mediático que permita el desarrollo de un debate de altura.

En la misma línea, encontramos a aquellos actores que, desde la Iniciativa Privada o la academia, se presentan como actores ajenos a la clase política: Carlos Slim, Juan Ramón de la Fuente, o Jorge G. Castañeda, por citar sólo a los más visibles.

El problema es que estos actores -todos respetables- no son los únicos que pueden llenar los espacios vacíos. En nuestro país, existen grupos radicales en espera de su oportunidad, y que tienen como común denominador su desprecio por las leyes. Actores que no buscan fortalecer las instituciones, sino cuestionar su legitimidad.

Y en medio de este ambiente, ¿dónde están los gobernadores? Sin duda se trata de autoridades con legitimidad para hablar a nombre de la gente, y con capacidad de articular políticas en sus entidades, que sean ejemplos, a nivel nacional, de lo que se puede alcanzar con visión y trabajo. Resulta, por tanto, incomprensible que sólo se escuche de ellos cuando están envueltos en escándalos o se promocionen en eventos de campaña rumbo al 2006. Las crisis son siempre oportunidades para actores emergentes, y es lamentable que los mandatarios estatales no estén leyendo la oportunidad.

¿Quién resultará ganador en este proceso, los políticos que se mueven dentro de las reglas del sistema o quienes apuestan al caos, a que se "vayan todos", y que son partidarios de la idea de que "el fuego purifica"? Para bien o para mal, no pasará mucho tiempo antes de que conozcamos la respuesta. **b**

Comentarios: macampos@ceconsultores.com





# México Globalizado

## Conocimiento a nuestro servicio

Luz Ma. Silva

¿Que haría primero si se le pusiera al frente del gobierno? preguntaron al sabio. Corregiría el lenguaje. Si el lenguaje no es correcto, entonces lo que se dice no es lo que se quiso decir. Si lo que se dijo no es lo que se quiso decir, entonces lo que se debía hacer, permanece sin ser hecho. Y si permanece sin ser hecho, entonces se deterioran la moral y las artes. Si la moral y las artes se dañan, la justicia se extraviará. Si la justicia se extravía, la gente se quedará confundida y desamparada. Por lo tanto, no debe haber arbitrariedad en lo que se dice. Esto es importante por encima de todas las cosas.

La respuesta de Confucio nos viene como anillo al dedo. Pongamos su conocimiento a nuestro servicio. Hace varias décadas empezamos a hablar mal, a perder claridad en el lenguaje, en el pensamiento. ¿No es más claro decir "ancianos" que "adultos en plenitud"? ¿No es mejor decir "cancelado" que "cambio de status"? ¿No es preocupante que se señale la falta de reformas estructurales como obstáculo de nuestro desarrollo? Las aceptamos así, aunque ignoremos en qué consisten y, en caso de aprobarse, qué "candados" asegurarían su permanencia. Existen varias propuestas, contradictorias entre sí. ¿Por qué aceptamos a priori que nos salvarán, si las desconocemos, si no obedecen a un proyecto claro, definido, producto de un acuerdo básico?

La confusión y el desamparo se han vuelto males endémicos en México. Los agudizan los pleitos, gritos y sombrerazos que protagonizan a diario nuestros "políticos", quienes así demuestran qué poco les importa el país, al margen de su partido político (o de su no partido). Como de ellos no podemos esperar respuesta, es hora de que empecemos a hacer algo por nosotros mismos porque

la confusión nos paraliza. En esta situación, se aplican, a nivel nacional, quizá latinoamericano, las observaciones que hace más de 35 años hicieran dos profesores de la organización, el canadiense Laurence J. Peter y el inglés C. Northcote Parkinson.

En 1969, Laurence J. Peter (<http://www.geocities.com/librosmaravillosos>) escribió su famosa obra "El principio de Peter" que reza: "En una jerarquía, todo empleado tiende a ascender hasta su nivel de incompetencia". En el mismo libro, está una ilustrativa reflexión, que bien podía ser más famosa que su Principio. Sostiene: "cualquier gobierno, sea una democracia, una dictadura o una burocracia comunista o de libre empresa, caerá cuando su jerarquía alcance un intolerable estado de madurez. La eficiencia de una jerarquía es inversamente proporcional a su cociente de madurez (CM)." Su fórmula es: "CM = {N° de empleados en nivel de incompetencia x 100} / N° total de empleados en la jerarquía. Evidentemente, cuando CM sea igual a 100, no se realizará ningún trabajo útil."

Experimentemos. No hay nada que perder. Veamos si actuando de otra manera podemos tener mejores resultados. Empecemos por definir objetivos a nivel personal, por decidir con realismo qué debemos hacer para alcanzarlos y después cerciorarnos que vamos por el camino correcto, rumbo a la meta. También podemos combatir nuestra confusión en el

lenguaje y sus consecuencias. Nada nos impide hablar correctamente, en especial si nuestro oficio nos obliga a ello. Por ejemplo, si los maestros y los periodistas con interés de hacer mejor las cosas hablan correctamente y, con preguntas adecuadas, obligan a hacerlo a sus alumnos o a sus entrevistados, harán un gran servicio a la comunidad. **b**





# CARANDIRU

## El lugar donde nadie es culpable

El Cinéfilo

CINE



Dentro de una celda de la prisión, La Casa de Detenção de São Paulo, mejor conocida como Carandiru, dos internos tienen un problema que resolver. La atmósfera es tensa, por lo que interviene otro interno conocido como El Negro, el cual desempeña el papel de juez dentro de la prisión, cuando entra en escena un doctor enviado a ésta para iniciar un programa de prevención contra el sida.

Estamos hablando de algunas escenas de la última película de Héctor Babenco que ha llegado a las pantallas mexicanas con un relato basado en hechos reales, basado en la masacre ocurrida en la Casa de Detenção de Carandiru en São Paulo, Brasil, el 2 de octubre de 1992, en la que murieron 111 internos y, por supuesto, ningún policía, lo que, como sucede con harta frecuencia en nuestro país, se dio a conocer como "un enfrentamiento".

Babenco relata los hechos ocurridos, a través de los ojos

del doctor, enviado a la prisión para controlar y educar a los internos acerca de la gran variedad de enfermedades que en ella proliferan, entre ellas el SIDA. Cuando el doctor entrevista a los internos, se abre una ventana al exterior de la prisión que refleja la vida pasada de aquéllos y, a la vez, refleja la cruda realidad en la que vive el pueblo de Brasil; el director de la película, lejos de tomar el tema de la masacre como el centro de la película, hace un relato visual del Brasil de la actualidad y de las personas que habitan dentro de la prisión, la vida dentro de ella y las reglas no escritas por las que se rige aquel reclusorio.

Los problemas reflejados en el penal más grande de Latinoamérica que son los de

sobrepoblación, drogas, sobornos, están basados en los relatos de internos que trabajaron trece años como voluntarios del centro médico de ese lugar. Y el relato, poco a poco, va llevando al espectador al punto cumbre de la historia en la cual está basado el film.

Entre las películas realizadas por Héctor Babenco se encuentran, Lucio Flavio, pasajero de la agonía (1977), el Beso de la mujer araña (1985), Ironweed (1987). La mayoría de sus películas se caracterizan porque reflejan la realidad social de Brasil. Babenco nació en Buenos Aires en 1946 y obtuvo la ciudadanía brasileña en 1970. Carandiru es la tercera película de Babenco que trata de una prisión y sobre temas de homosexualidad entre los internos. Dentro de las películas que llegan a México, "Carandiru" es una que contiene un gran trabajo de realización y vale la pena verla y disfrutarla. **b**



# Nuevo cine mexicano ¿reinventando la industria?

Erandi Melgar Huerta, Minerva Flores

## Breve historia del cine en México

El comienzo de la historia del cine mexicano se remonta a principios del siglo XX. Eventos históricos como la Revolución Mexicana fueron preservados en tomas cinematográficas.

Durante los años treinta, una vez que la paz y estabilidad se establecieron en el país, diversos directores comenzaron a crear películas de valía. Así, en 1936, cuando se proyectó en el cine la película "Allá en el rancho grande", de Fernando de Fuentes y protagonizada por Tito Guízar, se dio una mayor proyección y mereció que la industria filmica mexicana fuera reconocida en los Estados Unidos.

Durante los años cuarenta, las películas mexicanas tienen un gran auge en los lugares de habla hispana. Así fue como surgió la época del Cine de Oro, durante la cual, artistas como Pedro Infante, María Félix, Jorge Negrete, Cantinflas y muchos otros, se hicieron famosos de la mano de directores como Emilio "El Indio" Fernández, Luis Buñuel, Fernando de Fuentes, Ismael Rodríguez, entre los más conocidos.

Los años cincuenta reflejan el cine de arrabal, el cual representaba una opción atractiva para una industria cinematográfica ansiosa de encontrar la manera de filmar más, por menos dinero. Este cine, cuya máxima figura fue sin duda el inolvidable "Pepe el Toro" de la cinta *Nosotros los pobres*, representaba el espejo en el cual se miraban miles de provincianos que llegaban a la capital con la ilusión de encontrar un mejor futuro.

La muerte de Pedro Infante, en 1957, trajo consigo la muerte simbólica de la Época de Oro. Las fórmulas habían agotado ya su capacidad de entretenimiento; hasta Emilio Fernández comenzaba a repetir sus filmes: con otros actores, pero los mismos temas.

La decadencia de la industria cinematográfica comenzó en los años setenta. La falta de temas para ser explotados, el impacto provocado por el surgimiento de la televisión, la falta de presupuesto, las constantes devaluaciones

económicas del país, el glamour del cine norteamericano, fueron algunas variables que comenzaron a hacer a un lado al cine cada vez más caduco, y que se hundiera por más de 20 años.



## Un reencuentro con su público

El cine mexicano, en el siglo XXI, se ha transformado de lo autoral a lo comercial, tiene mayores propuestas y cada día pretende abarcar más espectadores.

Desde los años noventa y el inicio de este siglo, la industria cinematográfica mexicana ha ido renaciendo. Después de que en años pasados el cine se convirtiera en algo casi obsoleto y la gente se alejara del cine nacional, se estrenaron cintas que han reconquistado a las grandes audiencias, obteniendo éxito en la taquilla y buenas críticas, como *El callejón de los milagros*, *Sexo, Pudor y Lágrimas*, *Amores Perros* y *El crimen del Padre Amaro*.

"El cine mexicano está de moda, todo mundo va al cine, quiere estudiar cine, saber todo sobre cine; es moda decir que me gustan las películas de Alfonso Cuarón, de Iñárritu porque si no decimos esto, entonces estamos atrasados" comenta Miguel Gómez, estudiante de Teatro en el Centro Nacional de las Artes.

Miguel es de la idea de que el cine mexicano está en crecimiento, pero que también está estancado en lo mismo, siempre es el mismo tema "todos hacen una historia igual, que hable de gente pobre, historias como de *Mujer Casos de la Vida Real*. Todas son refritos y más de lo mismo, como si no bastara con las historias de las telenovelas".

## Temática y apoyo insuficiente

Sin embargo, a pesar de que cada vez más gente se interese por ver filmes mexicanos, los dos principales obstáculos que enfrenta el nuevo cine nacional son los argumentos o la temática y el insuficiente apoyo del gobierno para su desarrollo.

El cine es nuevo cuando busca cambiar una temática, cuando se busca contenido de calidad. Desafortunadamente, no podemos decir que el cine mexicano tenga un contenido



variado.

“Es en el campo de los argumentos donde el cine mexicano siempre ha enfrentado sus mayores desafíos. Ha sido difícil encontrar los temas que produzcan momentos de auge, que realmente atraigan a ese elemento tan sistemáticamente evasivo que es el público. Han sido etapas negras del argumentismo como la época de las ficheras, la del cine de albures y de narcotraficantes, las cuales estaban totalmente fuera de contexto” explica Gustavo García, crítico de cine y conductor del programa En Cartelera, en Canal 11.

Los argumentos que dominan en la actualidad son prácticamente dos: o toman en cuenta la comedia urbana de clase media-alta, como Sexo, Pudor y Lágrimas y El Segundo aire, o hacen cintas que retratan

políticos o retratando a las diferentes clases sociales de nuestro país. Es un cine de voluntad, pero no de calidad; de ocurrencias, pero no de logros. “Esta fórmula se agotará muy pronto, los directores deben buscar otros temas para

que aborden en sus próximas películas” señala Gustavo García.

De hecho, muchas de las películas triunfan no por la forma de tratar tal tema, sino por el morbo o por la misma censura. “La censura es también un medio de publicidad”, dice César Martínez, guionista y director de cortometrajes independientes: “La censura ayuda a que la gente vea películas, como es el caso del Crimen del Padre Amaro, que por los comentarios de Jorge Serrano Limón, presidente de Provida, es la película más taquillera en la historia de nuestro país”.

Por otro lado, está el apoyo que da el gobierno, por medio de FIDECINE (Fondo de Inversión y Estímulos al

Cine) y de FOPROCINE (Fondo de Producción Cinematográfica). Estos dos fideicomisos se encargan de otorgar recursos para producir películas nacionales; el primero para cintas con visión comercial y el segundo destina recursos para películas artísticas. El problema es que, actualmente, no apoyan a la producción, pues el dinero con el que contaban se acabó y sólo le han asignado al FIDECINE 70 millones de pesos, y nada



la vida del México actual, que abordan temas como las drogas, sexo o la pobreza que viven miles de mexicanos. Pueden abordar estos dos temas o pueden hacer cintas que hagan un contraste entre los dos mundos, como Todo el poder, Ladie's night y Amar te duele.

Sin embargo, aunque abordan temas de esa índole, como el contraste que existe entre dos mundos tan diferentes, el abuso sexual, las drogas entre los jóvenes, etc, sólo se han quedado en el intento, no han tocado estos temas a fondo; una verdadera crítica a la sociedad actual, a la corrupción, cuáles son las causas reales de la delincuencia (que tratan mucho en todas las cintas), entre otras cuestiones.

Se quedan ahí, en sólo tratar el tema parodiando a nuestros

para el FOPROCINE.

Aunado a todo esto, el gobierno de Vicente Fox propuso, en su nuevo presupuesto, cerrar IMCINE (Instituto Mexicano de Cinematografía), agencia del gobierno a cargo de financiar y promover las películas, una escuela de cine estatal y el estudio de cine Churubusco.

Para que la industria de cinematografía logre consolidarse, como lo hizo en Cine de Oro, en los años 40, es necesario que no sólo haya buenos planteamientos en las cintas, sino también que el cine mexicano reciba apoyos financieros del Estado Mexicano y de la iniciativa privada. **b**



# La UNAM y el Gran Telescopio de Canarias

Daríá Hernández Ramírez

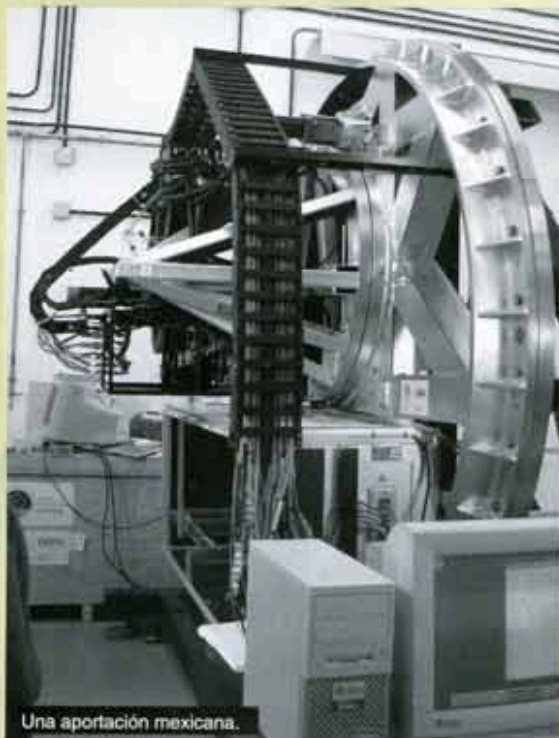
Científicos de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) participaron en la construcción del Gran Telescopio de Canarias (GTC), el mejor equipado del mundo, que actualmente se edifica en el Observatorio del Roque de los muchachos, en las islas Canarias, España.

La aportación de la máxima casa de estudios de nuestro país, en colaboración con el Centro de Ingeniería y Desarrollo Industrial (CIDESI) de Querétaro, consistió en diseñar y construir la cámara de verificación; un instrumento sencillo que permite comprobar el correcto funcionamiento de los distintos sistemas que conforman el telescopio.

La función de este importante aparato es dar a conocer la situación de los 36 segmentos que conforman el espejo primario, con el fin de corregir su posición, si fuera necesario, y dar, así, la forma de hiperboloide que se requiere para captar las imágenes del cielo.

El sistema constará de unos sensores que detectarán la posición del segmento, informarán al sistema de control y, según la información recibida, enviarán una nueva orden para corregir la posición de cada espejo. La cámara de verificación funcionará en cuatro modos, para de esta forma lograr los ajustes necesarios en el telescopio.

El primero es el modo imagen, dotado de una resolución muy alta. Con éste, se comprobará que las imágenes formadas por el telescopio tengan la calidad especificada. El segundo modo es el de medida del frente de onda. El



frente de onda es la envolvente de una onda de luz; en el caso del telescopio, interesa comprobar el frente de onda a su salida. Para estudiar ese frente de onda, la cámara de verificación del GTC utilizará 2 modos. Uno es el Shack-Hartmann, que examinará la forma de los segmentos con una matriz de microlentillas, ayudando también a verificar la calidad de los segmentos y a detectar cualquier pequeño fallo de fabricación. El otro es el modo de curvatura, que comprueba la posición (puesta en fase) de los segmentos del espejo primario. El último modo comprobará que no hay un exceso de "luz difusa" no deseada, es decir, esa luz que no interesa ni pertenece al objeto

observado.

La secretaria técnica del Instituto de Astronomía de la UNAM, Beatriz Sánchez y Sánchez, en entrevista exclusiva, informó que la Cámara de Verificación que se construyó durante 3 años y medio tuvo un costo de 574 mil euros (aproximadamente 8 millones de pesos) y fue el primer instrumento que se entregó al GTC para empezar a probar la calidad de su óptica desde las etapas iniciales. Por lo que destacó el orgullo del instituto por haber construido la cámara y por ser esta la primera ocasión que la Universidad Nacional gana una licitación internacional, en este caso a cuatro compañías, dos españolas, una francesa y otra Belga. Señaló que este telescopio, cuyo lente tendrá un diámetro de 10.4 metros, permitirá observar objetos con baja intensidad de luz desde la Tierra, incluso a una distancia de



# CIENCIA CON EL GTC

1ª REUNIÓN FEBRERO 6-8 2009  
GRANADA, ESPAÑA

TECNOLOGÍA



10 mil millones o 15 millones de años luz. Esa distancia, permitirá a los investigadores conocer el origen de algunas galaxias o estrellas, su formación o evolución, así como la posible observación de algunos planetas, que al no contar con luz propia, son más difíciles de localizar.

Indicó que la puesta en operación del GTC será a mediados del 2009 aunque la Cámara de Verificación estará en operación desde finales de este año, el GTC costará unos 140 millones de euros (mil novecientos treinta millones de pesos) y México participa con el 5 por ciento del costo del telescopio (100 millones de pesos aproximadamente), recursos proporcionados por el Conacyt, la UNAM y el Instituto Nacional de Astrofísica, Óptica y Electrónica (INAOE).

Esta participación tendrá muchos beneficios para los astrónomos internacionales así como para los nacionales, por ser México uno de los socios quienes no sólo tendrán la posibilidad de usar del GTC y de la ciencia que se haga con él, sino que se participará en colaboraciones científicas, así como en el diseño de nuevos instrumentos que permitan, cada día, inspeccionar la conformación del enigmático



mundo del universo.

La aportación de los científicos mexicanos, es una prueba de que somos capaces de desarrollar y construir tecnología de punta, y la cámara de Verificación, prestigia no sólo a la UNAM y al CIDESI que la hicieron, sino a México, que ahora es conocido en el mundo científico y de desarrollo tecnológico. **b**



# El sistema de numeración maya

Pedro Rubén Landín Vargas

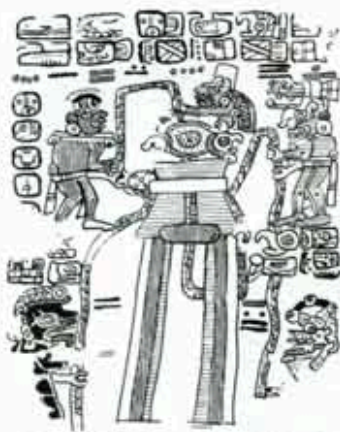
Una de las actividades que, seguramente, nacieron desde los albores de la especie humana es la de contar; para ello, prácticamente, todas las culturas importantes en el mundo crearon sus sistemas de numeración (orales y/o escritos).

Nuestro país no es la excepción, pues en él existieron dos de las culturas prehispánicas más desarrolladas del continente americano: aztecas y mayas. En esta ocasión, se hablará del sistema de numeración maya, de su importancia en el contexto mundial y de sus principales características.

Para empezar, diremos que la inmensa mayoría de los sistemas de numeración inventados en el mundo han sido aditivos, es decir, que el valor de una cantidad se obtiene sumando los valores de cada uno de los numerales que la integran. Por ejemplo, en el sistema de numeración romano CCXXXII representa 232 que resulta de sumar los valores de los numerales: C=100, X=10, I=1; es importante mencionar que en la expresión CCXXXII, los numerales C y X, valen lo mismo independientemente de la posición que ocupen. Por lo anterior se dice que el sistema de numeración romano es aditivo y no posicional.

George Ifrah, nos habla de que en todo el mundo sólo hubo cuatro culturas (India, China, Mesopotamia y Maya) que llegaron a concebir la idea de que un numeral cambie de valor dependiendo de la posición que ocupe; tal idea, a su juicio, fue tan revolucionaria para la ciencia, como el invento del fuego lo fue en su momento.

La civilización maya de la parte sur de México y de Centroamérica fue la primera que empleó el principio



The Mayan Calendar-Two Crosses system (the same system is a different "version") The astronomer is looking to describe all Mayan positions for the sun, the moon, and the other celestial bodies as they move in the sky, and the eye of the sun, glides along the superimposed

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Numeración astronómica

20	21	41	61	122	360	361	7200
$361 = 1 \times (18 \times 20) + 1 = 1 \times 360 + 1$							
$7200 = 1 \times (18 \times 20^2) + 0 \times (18 \times 20) + 0 \times 20 + 0$							
$7200 = 1 \times 7200 + 0 \times 360 + 0 \times 20 + 0$							

de valor de posición a la vez que un símbolo para el cero en un sistema de numeración.

El principio de valor de posición consiste en que un numeral cambie de valor dependiendo de la posición que ocupe. Por ejemplo, en el sistema de numeración actual (que es posicional y descendiente del hindú) 232 no representa 7 unidades (2+3+2) sino que el 2 de la derecha representa 2

unidades, el 3 representa 3 decenas (30 unidades) y el 2 de la izquierda representa 2 centenas (200 unidades); es decir  $232 = 200 + 30 + 2$ . El sistema de numeración actual es aditivo, posicional y de base 10 porque cada unidad equivale a 10 veces la unidad inmediata anterior.

El sistema de numeración de los mayas, que se encuentra en sus calendarios y relaciones astronómicas, es aditivo,

posicional y vigesimal (de base 20) en todo, excepto por una posición. Sus valores de posición eran: 20 kines (kin, la unidad más baja, día), constituye un uinal;

18 uinales forman un tun (360 días, un año aproximadamente);  
20 tunes hacen un katun (7200 días);  
20 katunes hacen un ciclo (144 000 días);  
20 ciclos hacen un gran ciclo (2 880 000 días).

Los números, de uno al diecinueve, eran representados por barras y puntos. Cada punto (.) representa una unidad y cada barra (—) representa cinco unidades. El numeral representativo, que representa al cero es un caracol.

Para mayor información consultar: [www.interactiva.matem.unam.mx](http://www.interactiva.matem.unam.mx)  
IFRAH, G. (1988). Las cifras. Historia de una gran invención. Madrid, Alianza Editorial. **b**



# ¿Y por qué Antorcha Campesina?

Rigoberto Cordero

ENTREVISTA

La pregunta anterior, me la han hecho ciudadanos poblanos de muy diversos niveles económicos y sociales y algunos miembros del cuerpo de politólogos que tenemos en Puebla.

¿Por qué Antorcha Campesina, pese a las críticas y antecedentes históricos que no le favorecen consigue todo lo que se propone?

¿Por qué el gobernador Melquiades Morales Flores y otros gobernadores que le antecedieron, para señalar específicamente a Guillermo Jiménez Morales 1981-1987; Mariano Piña Olaya 1987-1993; Manuel Bartlett Díaz 1993-1999 ceden, conceden y acceden ante las demandas (bajo la presión) de Antorcha Campesina?

¿Cuál es la efectiva fuerza política que tiene, cuántos son sus afiliados, y en qué regiones del Estado de Puebla o de la República, dice tener o tiene influencia?

Me puedo considerar uno de los analistas políticos que vio nacer el movimiento antorchista el año de 1981 y que ha seguido sus movimientos y resultados, ha conocido de sus triunfos y a la vez de sus fracasos y en estos últimos meses, conoció y saludó de "mano" a tres dirigentes antorchistas que ocupan los primeros niveles en la complicada, pero a la vez tan sencilla organización campesina. Me refiero al Ing. Aquiles Córdova Morán dirigente nacional; al Ing. Juan Manuel Celis Aguirre, líder estatal y a la responsable de prensa en el Estado de Puebla, la doctora Soraya Córdova, quien en plática reciente, describe la fuerza que Antorcha ha adquirido, "el Movimiento Antorchista -explica la doctora- ha crecido no sólo en zonas rurales sino también en zonas urbanas y su fuerza estriba en la gestión, entendiendo ésta, como la mediación entre el que necesita, por ser pobre o muy pobre, y el que tiene para dar, porque constituye el Gobierno: el poder, el dinero, el presupuesto que tiene que hacer llegar por Ley... no como limosna a todo aquel que considera marginado".

Antorcha no coincide con la tesis que asegura que en el medio rural, marginado es únicamente aquel que no trabaja y que piensa que el gobierno o las asociaciones campesinas, tienen la obligación de velar por su subsistencia; Córdova refuta: "El Movimiento Antorchista, gestiona y lo hace con FIRMEZA pero, además, lo hace estableciendo un compromiso social, para los que, efectivamente, son campesinos marginados; con cada uno de ellos establece un

convenio, no escrito, de apoyo y representación, se hace responsable de gestionar sus propias demandas independientemente de que la comunidad o el municipio en que habitan sea gobernado por fuerzas políticas emanadas de Antorcha Campesina.

Lógicamente, la organización - repite- gestiona sus propias demandas y vela para que los diferentes planes y proyectos gubernamentales lleguen efectivamente a quienes lo necesitan, así se encuentren en la Sierra Norte, la Sierra Nororiental, la Mixteca baja, el Valle de Puebla y la Sierra Negra en nuestra entidad. Pero para que se conozca la fuerza y alcance de la agrupación; además, hay gestión, movilización y representación antorchista en toda la República.

Lo anterior quiere decir, que Antorcha Campesina no es un membrete, no es una fuerza sin representación, tenemos nombre, apellidos y además nuestra cara es la misma, así en los estados del Sur como los del Centro y Norte de la República, así en los estados pobres, medianos o ricos de nuestro México.

Nuestra agrupación no la componen solamente gentes de la tercera edad, la componen los jóvenes, muy jóvenes, con quien hemos establecido compromisos de hacerles llegar educación y ocupación en un México en donde cada día es más difícil encontrarlos; y una clase media y rural pobre con la que hemos establecido el compromiso, no de convocarlos a formar largas filas de desocupados en espera de un Ramo 33, o de un Oportunidades o de un Pronasol, sino que los proveemos, mediante nuestra gestión, de elementos de subsistencia y ocupación permanente, de que tengan los medios necesarios y suficientes para tener una vida digna y sean respetados en sus familias, en sus comunidades y en la propia sociedad.

"Nuestro poder de gestoría nos ha llevado a un permanente descontento ante las serie de irregularidades que encontramos en los niveles de gobierno federal, estatal y municipal. Aún con nuevas estrategias de gestión, nos hemos encontrado con una interminable barrera burocrática que quiere detenernos, y que critica que el Movimiento Antorchista, pida o solicite obra pública, educación, salud, agua potable, electrificación, drenaje... es decir, los mínimos satisfactores necesarios para que nuestro pueblo pueda vivir y vivir bien, no sólo sobrevivir".



“Hemos sido críticos férreos y sistemáticos y de cualquier movimiento que se aparte de las finalidades de apoyo al campesinado, hemos chocado constantemente con los caciques, que aún en una incipiente democracia como a la que estamos entrando, gobiernan y acaparan tierras, y bienes de cualquier especie, cacicazgos constituidos por una, dos o tres familias. Desgraciadamente en muchas de las comunidades rurales, nos califican de “grupos de presión y de violencia” sin reconocer que la representación que tenemos la hemos adquirido con esfuerzo y no por concesión; el ejemplo más palpable está en el desarrollo de la capital de nuestro movimiento, el pequeño pueblo de Tecmatlán, entre los territorios erizados de montañas y cactus de Oaxaca, Puebla y Guerrero, en donde, no con pocos obstáculos, hemos logrado establecer el Instituto Tecnológico y el Centro de Bachillerato Tecnológico Agropecuario, en la antes depauperada tierra de esa región mixteca, hoy mantenemos una reserva ambiental denominada Unidad del Medio Ambiente, aparte del Palacio Municipal, con su Plaza de los Fundadores, rodeada de andadores y plazoletas; contamos con un Balneario, el Ixcóatl, contribuimos a la conservación de nuestra antigua Parroquia, por respeto a la religión Católica y hemos inaugurado, hace muy poco tiempo, el Hotel Cencalli (La Casa de Todos) con 30 habitaciones, restaurante, cafetería, estacionamiento y salón de eventos múltiples.

“Se dice que hemos modernizado y atendido a esta población mixteca sólo por que fue el lugar de nacimiento de nuestro actual líder nacional, Aquiles Córdova Morán, la verdad es que hemos hecho de Tecmatlán la sede de Antorcha Campesina, porque que tiene significado especial el hecho de atender y llevar progreso a una pequeña comunidad en una región otrora abandonada y marginada.

Con respecto a los llamados plantones que hemos efectuado hasta por 32 días frente a la Casa Aguayo, sede oficial del poder ejecutivo de Puebla y que algunas organizaciones han criticado, manifestando que son

“presiones directas” al gobernador Melquiades Morales Flores, en los últimos años de su gestión, es bien sabido por la opinión pública que dichos movimientos han sido, por que el gobierno de Puebla no cumple con los compromisos

establecidos con la dirigencia nacional y estatal de nuestra organización y que constan, inclusive, de acuerdos firmados por nosotros y el secretario de gobernación Carlos Arredondo Contreras, consistentes en una serie de obras básicas y de infraestructura a comunidades y municipios con alto índice de marginación, especialmente en caminos (ya no digamos carreteras pavimentadas), obras de drenaje, agua potable, electrificación y otros servicios básicos, como fue el caso de las promesas en obras para las poblaciones de Chiconcuautla, Tlaola, Jopala, Jalpan, Santa Clara Ocoyucan, Tepexi de Rodríguez, Santa Inés Ahuatempan y Tecmatlán y que pasados los meses, el gobierno no da cumplimiento, repetimos, pese a acuerdos y compromisos debidamente firmados.

“El Antorchismo lamenta profundamente los últimos acontecimientos acaecidos en Huitzilán de Serdán, comunidad de la Sierra Norte de Puebla, donde fueron asesinados arteramente dos dirigentes antorchistas y en los que, como en numerosos casos, la autoridad judicial y el gobierno del estado, se comprometieron a aclarar y aprehender a los autores materiales e intelectuales que, desgraciadamente, como en casos anteriores nunca han sido aclarados. Ratificamos: Antorcha Campesina es una organización de gestoría, representación y atención a los campesinos que cada vez se afilian más a este movimiento netamente de beneficio popular. Pese a nuestras inconformidades con los funcionarios gubernamentales de segundo y primer nivel, que incumplen la palabra comprometida del gobernador Melquiades Morales, seguiremos apoyando al Partido Revolucionario Institucional, el que en los próximos comicios en el mes de noviembre, se verá apoyado por convicción por nuestro movimiento. **b**



Antorcha, Fortalecida.



# ARTE - FACTO

GLÉSAG

CULTURA

Nuestro crítico de arte continúa compartiendo con los lectores, la vida y obra del pintor oaxaqueño Rufino Tamayo, que, además, hace una confesión de franqueza inobjetable: en su casa, prevalecía el mal gusto.



El sol y la luna.

**A**l maestro Rufino Tamayo, le gustaba mucho platicar y convivir con los jóvenes. Él mismo nos dice en sus memorias:

“Me interesa particularmente establecer este diálogo con los jóvenes, porque en los años de mi formación carecí -lo mismo que mis compañeros- de ese formidable estímulo. Lo único que encontré fueron profesores muy limitados y un vacío casi total de información. La primera posibilidad de enriquecerme, con un intercambio de ideas, la representó para mí Diego Rivera, que en 1921 acababa de regresar de Europa. En ese momento él ya era un pintor formado y con cierto prestigio. Como tenía ideas y conocimientos sobre pintura, hablar con él resultó interesante.

En el tiempo en que estudié pintura no había cafés ni galerías. Nuestro centro de reunión eran los pasillos de la escuela. Cuando deseábamos exponer nuestra obra debíamos hacerlo en las propias aulas. La primera visita de Diego coincidió precisamente con una muestra estudiantil. Desde luego fue invitado a verla. Rivera no me conocía, pero cuando pasó junto al cuadro mío que estaba en exhibición, se detuvo de golpe, levantó un brazo para señalarlo y exclamó: “El muchacho que pintó ese cuadro tiene talento”. Sobra decir que en esa etapa de mi formación sus palabras fueron para mí un gran estímulo.

En cuanto podía y me era posible, me escapaba al campo para pintar allá, lejos de la atmósfera mediocre del salón de clase.

“Uno de mis maestros fue Roberto Montenegro, con quien tuve relaciones muy curiosas y contradictorias. No exagero si digo que él mostró algún resentimiento frente a mis primeros éxitos. Recuerdo ahora una anécdota interesante. En prácticas escolares solíamos hacer excursiones por

algunos sitios fuera de la ciudad. Una vez fuimos a Pátzcuaro. Estaba yo pintando frente al lago cuando Montenegro -haciendo uso del derecho que tenían entonces los profesores- llegó y sin consultarme corrigió mi trabajo. Yo no pude menos que exclamar: “Ya vino ese tal por cual a corregirme.” Lo supo y me odió por eso. Años después, restablecida la armonía entre nosotros, se disculpó por su arbitrariedad al decirme: “Cuánta razón tuvo usted aquella vez al enojarse conmigo.”

¿Qué fue para mí la escuela de pintura? Casi nada. Desde que entré me di cuenta de que no era lo que yo necesitaba para desenvolver mi personalidad. Frente a esa certidumbre lo único que tenía eran muchas inquietudes, pero ninguna



base. Así que, como dirían ahora los jóvenes, me aventé yo solito a encontrar mi camino.

De Europa nos llegaban todos los ecos de la corriente impresionista. Aquí, Saturnino Herrán era visto por todos como un genio. Fue mi maestro en la clase de desnudo. Recuerdo bien que su única preocupación era que nuestras copias fuesen absolutamente fieles al modelo. Como es lógico, frente a tanta mediocridad Diego fue nuestra salvación. Para nuestra fortuna era un teorizante, un expositor magnífico que sabía hablarnos y despertarnos miles de inquietudes. Durante años Diego y yo fuimos amigos y creo que estimó mi persona y mi trabajo. Todo cambió alrededor de 1925, cuando hice mi primera exposición en Nueva York. Diego se alejó de mí, supongo que movido por ciertos celos artísticos. Después la división se hizo tajante a causa de nuestras distintas ideologías, pero aún entonces siguieron interesándome sus puntos de vista sobre el arte.

Alguno de ustedes podría preguntarme ¿qué hay en mi vida entre mi experiencia de Oaxaca y aquel viaje a Nueva York? Realmente le tengo gran cariño a mi estado, pero un sentimiento puramente romántico; debe ser porque allá viví muy poco. Llegué a la capital a los once años, con una herencia que me legó mi tierra, pero no diré que era demasiado. Es más, aquella primera etapa de mi vida no tiene relación alguna con la pintura pero, por cuestiones religiosas, sí la tiene con mi educación musical. Durante algún tiempo fui acólito. En la iglesia aprendí música, para la que tuve gran facilidad, tanta que llegué a dirigir el coro.

De niño fui muy religioso. Cambié al llegar a la ciudad de México, que me pareció inmensa, formidable. Dejé la religión, creí olvidar la música y me di cuenta que tenía capacidad para el dibujo. Mi primera inspiración fue unas tarjetas postales llamadas de arte que reproducían obras de pintores conocidos. Era posible adquirir aquellas tarjetas en las calles de Palma a un costo de diez centavos. El primer ejercicio que me impuse fue, precisamente, copiar aquellas tarjetas.

Mi familia vendía fruta en gran escala, en bodegas de La Merced. Algunos de mis enemigos intentaban ofenderme diciendo que teníamos sólo un puestecito. Gracias a eso conozco mucho de frutas: sé cuándo tienen calidad y cuáles son los procesos para madurarlas. Cosa extraña, la fruta madurada artificialmente es mejor que la que se madura en el árbol. Los procedimientos de maduración eran entonces muy primitivos: en una bodega cerrada se ponía la fruta y en medio un anafre enorme con brasas. El cuarto quedaba cerrado unos días. Luego, al abrir la puerta salía de allí un vapor espeso, cloroso, fuertemente aromático.

Tal vez muchas de las frutas que hoy forman parte de mi pintura son las que ví entonces. Curiosamente, cuando era niño jamás apetecí aquellas frutas. Sus formas y sus colores me fascinaban, pero casi nunca sentí atracción por su sabor.

Si vuelvo la mirada hacia esa época de mi vida tengo que aceptar que mi niñez de huérfano fue difícil y triste. Mi realidad me desgarraba. Quizá por un impulso romántico, mi sueño era ser médico cirujano. Entre el disgusto y mis secretas aspiraciones, viví una niñez muy solitaria. Muchas veces me he preguntado cómo, en aquel ambiente, pudo nacer mi gusto por el arte. No lo sé, no me lo explico, sobre todo porque en mi casa dominaba un mal gusto pavoroso y jamás hubo antecedentes artísticos en mi familia. En mi casa nunca comprendieron el arte. Lo vi muy claramente tiempo después, cuando intenté mostrarles los trabajos que hacía en la escuela: todo les pareció horrible y desagradable.

Yo, realmente, me formé en Nueva York. Allí aprendí a soltar la mano, a vencer los vicios que había adquirido en la escuela, a disciplinarme, a sobreponerme a la soledad y a la miseria -alguna vez tuve sólo siete manzanas para los siete días de la semana- y sobre todo a luchar contra las tentaciones.

A mi tercer viaje a Nueva York ya no fui solo. Me acompañaba Olga, mi esposa. Lo primero que hice fue llevarla a la calle 57, el centro de arte en aquellos tiempos. "Aquí están las mejores galerías - le dije - y te prometo que algún día verás expuesta en ellas mi pintura." No fue una promesa falsa. Estaba seguro de que iba a lograrlo porque siempre tuve fe en mi trabajo. Supe, igualmente, que el camino desde el anonimato casi absoluto a la calle 57 iba a ser largo y difícil. **b**





*La poesía es un sabroso vino de la imaginación,  
que, moderado, alegra el espíritu, regala el  
entendimiento, deleita la fantasía.*

Dos grandes, dos de los más grandes poetas, nacen en el bello mes de junio, con 30 años de diferencia pero muy semejantes en su genio poético. Esta página es una evocación a su memoria.



Manuel José Othón. Nació el 14 de junio de 1858 en San Luis Potosí, en plena época de la Reforma liberal. Entre sus obras se destacan los poemarios "Himno de los bosques" y "La noche rústica de Walpurguis". Para muchos, el poema "Idilio Salvaje" es su mejor trabajo.

## Y NO SABRÉ DECIRTE...

Irás por el camino gloriosamente quieta  
glosando los perfumes y las cadencias todas,  
y en torno de tus ojos lucirá la violeta  
y en tu traje la nieve... así como en las bodas.  
Te besarán las trenzas los hombros soberanos,  
los hombros escultóricos de mármoles morenos,  
y un beso de crepúsculo habrá sobre tus manos,  
y una eclosión de rosas habrá sobre tus senos.  
Tus labios milagrosos dirán romanzas nuevas  
-asombro de los pájaros y amor de los caminos-  
y el viento jovialmente dirá: ¿Por qué te llevas  
todo lo que de dulce conservo de los trinos?  
La fiesta de los campos será, por ti, completa:  
las voces del arroyo serán, por ti, de plata;  
y el cielo habrá de darte su lírica paleta  
bañándote en sus tintas como una catarata.  
Y al ver cómo te nimbas de luz y palideces  
vestida con el traje de gala de las flores;  
y al ver tus verdes ojos, y al ver que resplandesces  
bajo la insigne llama del sol de los amores;  
y al dejo de fragancias que dejen tus aromas,  
y al ver que a recibirte me apresto en el sendero...  
habrá sobre las almas un vuelo de palomas...  
¡y no sabré decirte lo mucho que te quiero!



Ramón López Velarde. Nació en Zacatecas en 1888 y murió en el Valle de México en 1921. Se le considera como el iniciador de la poesía mexicana contemporánea; renovó el lenguaje de la poesía con temas que recuerdan la provincia, mezclando experiencias del hombre común y el

nacionalismo. "Suave Patria" es su obra más conocida.

## HOY COMO NUNCA

Hoy como nunca, me enamoras y me entristeces;  
si queda en mí una lágrima, yo la excito a que lave  
nuestras dos lobregueces.

Hoy, como nunca, urge que tu paz me presida;  
pero ya tu garganta solo es una sufrida  
blancura, que se asfixia bajo toses y toses,  
y toda tú una epístola de rasgos moribundos  
colmada de dramáticos adioses.

Hoy, como nunca, es venerable tu esencia  
y quebradizo el vaso de tu cuerpo,  
y sólo puedes darme la exquisita dolencia  
de un reloj de agonias, cuyo tic-tac nos marca  
el minuto de hielo en que los pies que amamos  
han de pisar el hielo de la fúnebre barca.

Yo estoy en la ribera y te miro embarcarte:  
huyes por el río sordo, y en mi alma destilas  
el clima de esas tardes de ventisca y de polvo



en las que doblan solas las esquilas.  
 Mi espíritu es un paño de ánimas, un paño  
 de ánimas de iglesia siempre menesterosa;  
 es un paño de ánimas goteado de cera,  
 hollado y roto por la grey astrosa.  
 No soy más que una nave de parroquia en penuria,  
 nave en que se celebran eternos funerales,  
 porque una lluvia terca no permite  
 sacar el ataúd a las calles rurales.  
 Fuera de mí, la lluvia; dentro de mí, el clamor  
 cavernoso y creciente de un salmista;  
 mi conciencia, mojada por el hisopo, es un  
 ciprés que en una huerta conventual se contrista.  
 Ya mi lluvia es diluvio, y no miraré el rayo  
 del sol sobre mi arca, porque ha de quedar roto  
 mi corazón la noche cuadragésima;  
 no guardan mis pupilas ni un matiz remoto  
 de la lumbre solar que tostó mis espigas;  
 mi vida es sólo una prolongación de exequias  
 bajo las cataratas enemigas.

## PARA EL ZENZONTLE IMPÁVIDO

He vuelto a media noche a mi casa, y un canto  
 como vena de agua que solloza, me acoge...  
 Es el músico célibe, es el solista dócil  
 y experto, es el zenzontle que mece los cansancios  
 seniles y la incauta ilusión con que sueñan  
 las damitas... No cabe duda que el prisionero  
 sabe cantar. Su lengua es como aquellas otras  
 que el candor de los clásicos minuciosos Psicólogos,  
 pero atinaban con el mundo elemental  
 y daban a las cosas sus nombres...  
 Sigo oyendo la musical tarea del zenzontle,  
 y lo admiro por impávido y fuerte, porque no se  
 amilana  
 en el caos de las lóbregas vigiliadas, y no teme

despertar a los monstruos de la noche. Su pico  
 repasa el cuerpo de la noche, como el de una  
 amante; el valeroso pico de este zenzontle  
 va recorriendo el cuerpo de la noche: las cejas,  
 y la nuca, y el bozo. Súbitamente, irrumpe  
 el arpegio animoso que reta en su guarida  
 a todas las hostiles reservas de la amante...  
 ¿Hay acaso otro solo poeta que, como éste,  
 desafíe a las incógnitas potestades, y hiera  
 con su venablo lírico el silencio despótico?  
 Respondamos nosotros, los necios y cobardes  
 que en la noche tememos aventurar la mano  
 afuera de las sábanas... El zenzontle me lleva  
 hasta los corredores del patio solariego  
 en que había canarios, con el buche teñido  
 con un verde inicial de lechuga, y las alas  
 como onzas acabadas de troquelar. También  
 había por aquellos corredores, las roncadas  
 palomas que se visten de canela y se ajustan  
 los collares de luto... Corredores propicios  
 en que José Manuel y Berta platicaban  
 y en que la misma Berta, con su gentil descoco,  
 me dijo alguna vez: "Si estos corredores  
 como tumbas, hablaran ¡Que cosas no dirían!"  
 Mas en estos momentos el zenzontle repite  
 un silbo montaraz, como un pastor llamando  
 a una pastora; y caigo en la lúgubre cuenta  
 de que el zenzontle vive castamente, y su limpia  
 virtud no ha de obtener un premio en Josafat.  
 Es seguro que el pobre cantor, que da su música  
 a la erótica letra de las lunas de miel,  
 lo aprisionaron virgen en su monte; y me apena  
 que ignore que la dicha de amar es un galope  
 del corazón sin brida, por el desfiladero  
 de la muerte. Deploro su castidad reclusa  
 y hasta le cedería uno de mis placeres.  
 Mas ya el sueño me vence... El zenzontle prolonga  
 su confesión melódica frente a las potestades  
 enemigas, y corto aquí mi panegírico  
 para el zenzontle impávido, virgen y confesor. **b**

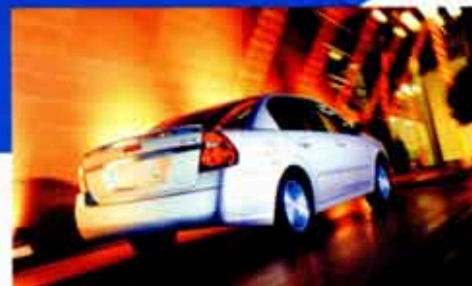


**GM**

**PANDAL MOTORES S.A. DE C.V.**

**GM**

LA AGENCIA DEL CLIENTE SATISFECHO



KM. 27, Carretera Federal Puebla-Atlixco  
Tel: (01 244) 44 6 95 50  
Con 10 líneas  
Fax: (01 244) 44 6 95 57  
E-mail: [pandalmotores@prodigy.net.mx](mailto:pandalmotores@prodigy.net.mx)

CHEVROLET  SIEMPRE CONTIGO

